Secrétariat aux relations canadiennes
Québec

RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

Août 2020

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 1 :

INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE EN 2019-2020 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2020-2021) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISER S'IL S'AGIT D'ACHATS DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse : 220 $ pour l'achat d'un logiciel de gestion de projets (Smartsheet)

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 2 :

POUR TOUS LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE, DONNER LE DÉTAIL DES CRÉDITS EXISTANT EN 2019-2020 QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS EN 2020-2021, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS.

Réponse : Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 3 :

PAR PROGRAMME, DONNER LE NIVEAU DES CRÉDITS DEMANDÉS AU CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2020-2021.

Réponse : Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 4 :

LISTE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018 ENTRE LE QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 4 : LISTE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018 ENTRE LE QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES.

	Numéro	Titre	Date de signature
1	2019-015	Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec concernant la coopération en matière de culture et de patrimoine pour les exercices financiers 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021	3 avril 2019
2	2019-016	Addenda au Protocole d'entente concernant la transmission de renseignements relatifs aux régimes de retraite du Québec	23 avril 2019
3	2019-017	Règlement financier entre le Conseil mohawk de Kahnawà:ke et le gouvernement du Québec concernant l'octroi, au cours de l'exercice financier 2018-2019, d'une subvention maximale de 1 368 000 $ pour le remboursement de l'achat de 17 acres de terres	16 avril 2019
4	2019-023	Entente concernant l'échange de renseignements en matière d'impôts et autres droits entre l'Agence du Revenu du Canada et le ministre des Finances	13 mai 2019
5	2019-025	Entente-cadre entre le gouvernement du Québec et le Conseil des Innus de Pakuashipi	25 mai 2019
6	2019-026	Entente Canada-Québec relative à la participation de policiers au Programme des Missions internationales des policiers affectés au maintien de la paix	1 mai 2019
7	2019-027	Accord bilatéral pour la mise en oeuvre du fonds des pêches du Québec	29 avril 2019
8	2019-028	Protocole d'entente concernant le processus de nomination en vue de combler le poste qui sera laissé vacant à la Cour suprême du Canada à la suite du départ du juge Clément Gascon	22 mai 2019
9	2019-029	Entente relative à la communication d'informations contenues au registre des entreprises	3 mai 2019
10	2019-030	Mise à jour de l'Annexe A de l'Accord de réciprocité fiscale entre les gouvernement du Canada et du Québec	11 juin 2019
11	2019-031	Entente particulière pour la conservation du secteur du lac Cambrien / lac Nachicapau / Fort Mackenzie (Waskaikinis)	26 juin 2019
12	2019-032	Entente Canada-Québec sur le développement de la main-d'oeuvre	10 juillet 2019
13	2019-033	Entente modifiant l'entente de principe Canada-Québec relative au marché du travail et l'entente de mise en oeuvre Canada-Québec relative au marché du travail	10 juillet 2019
14	2019-034	Entente modificatrice no 7 à l'entente de principe Canada-Québec relative au marché du travail	10 juillet 2019
15	2019-035	Entente modificatrice no 1 à l'entente Canada-Québec sur le développement de la main-d'oeuvre.	10 juillet 2019
16	2019-036	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec 2019-2020 (ECCC-PC-MELCC)	29 juillet 2019
17	2019-037	Entente Canada-Québec en appui aux personnes handicapées du Québec dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	22 juillet 2019
18	2019-038	Entente concernant la fourniture de services par la sûreté du Québec sur le pont Jacques-Cartier, sur le Nouveau pont Samuel-De Champlain, sur leurs approches, sur des sections de l'autoroute Bonaventure et de l'autoroute 15 et sur l'Estacade du pont Champlain	18 juillet 2019
19	2019-039	Entente 2019-2021 relative au Fonds d'investissement stratégique pour les établissements postsecondaires entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec	31 juillet 2019
20	2019-040	Amendement au Protocole d'entente particulière visant le raccordement électrique de la réserve de Lac-Rapide au réseau d'Hydro-Québec	31 juillet 2019
21	2019-041	Entente, par échange de lettres, entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada, établissant un processus permettant d'encadrer la mise en œuvre sur le territoire québécois de l'initiative du gouvernement du Canada visant le développement de projets innovants dans les domaines de l'apprentissage et la garde de jeunes enfants dans le cadre du Programme de partenariats pour le développement social volet enfants et familles	6 août 2019
22	2019-042	Convention complémentaire no27 entre le gouvernement de la Nation Crie et le gouvernement du Québec	5 août 2019
23	2019-043	Entente de contribution Canada-Québec en appuie aux jeunes du Québec dans le cadre de la Stratégie emploi et compétences jeunesse	14 août 2019
24	2019-044	Entente visant à modifier les ententes Canada-Québec de onze projets dans le cadre du volet Grands Projets du Fonds Chantiers Canada	8 août 2019
25	2019-045	Entente visant la mise en oeuvre au Québec du volet Capacité communautaire et innovation dans le cadre du programme Vers un chez-soi	26 août 2019
26	2019-046	Entente Canada-Québec concernant Vers un chez-soi 2019-2024	26 août 2019
27	2019-047	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec (ECCC-PC-MFFP)	2 août 2019
28	2019-048	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec (MPO-MFFP)	2 août 2019
29	2019-049	Entente modificatrice n° 8 à l'Entente de principe Canada-Québec relative au marché du travail	5 septembre 2019

30	2019-051	Entente sur le Programme d'assistance parajudiciaire aux Autochtones	29 août 2019
31	2019-052	Accord relatif à la restructuration au Québec de l'Allocation canadienne pour les travailleurs	29 juillet 2019
32	2019-053	Protocole d'entente tripartite dans le cadre du processus de gouvernance en santé et en services sociaux des Premières Nations au Québec	28 août 2019
33	2019-054	Accord modificateur no 2 à l'Accord de contribution Canada-Québec dans le cadre du programme sur l'usage et les dépendances aux substances	30 août 2019
34	2019-055	Entente concernant la conservation et la mise en valeur du saumon atlantique et de l'omble de fontaine anadrome sur la rivière Moisie et ses affluents	18 septembre 2019
35	2019-056	Avenant au protocole d'entente de cooccupation de locaux avec les provinces et les territoires dans les missions diplomatiques et consulaires à l'étranger	27 mai 2019
36	2019-058	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec appliqué au caribou boréal et son habitat 2019-2022	27 septembre 2019
37	2019-059	Entente de service 2019-2020 entre le gouvernement du Québec et l'Institut canadien d'information sur la santé	17 septembre 2019
38	2019-060	Entente relative au transfert de la gestion et de la maîtrise du quai de Percé	9 septembre 2019
39	2019-061	Entente de financement relative au « Programme de perfectionnement en langue anglaise pour les juges sous la juridiction du Conseil de la magistrature du Québec (2018-2021) »	30 septembre 2019
40	2019-062	Convention établissant un cadre financier et des règles de financement applicables au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James pour la période 2019-2024	7 octobre 2019
41	2019-063	Entente relative à la communication d'informations contenues au registre des entreprises	1 août 2019
42	2019-064	Entente concernant le transfert d'administration de terres du domaine hydrique aux fins du Pont Samuel-De Champlain, du Pont de contournement de l'Île-de-Sœurs, de l'autoroute Bonaventure et du système de contôle hydraulique et de traitement des eaux souterraines	20 septembre 2019
43	2019-065	Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario concernant les termes du partenariat et les modalités d'utilisation et de livraison d'un outil de quantification des émissions de gaz à effet de serre au gouvernement de l'Ontario	17 octobre 2019
44	2019-066	Entente de contribution financière dans le cadre du Fonds d'action contre la violence liée aux armes à feu et aux gangs entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec	6 novembre 2019
45	2019-067	Entente relative à la compensation du Canada sous le Programme d'aide au logement provisoire pour les coûts engagés par le Québec pour les demandeurs d'asile	29 août 2019
46	2019-068	Premier protocole de modification à l'Accord de libre-échange canadien	10 décembre 2019
47	2019-069	Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Manitoba visant le prêt de fonctionnaire	15 avril 2019
48	2020-001	Entente relative à la communication de renseignements sur l'identification et la traçabilité de certains animaux	13 janvier 2020
49	2020-002	Entente de collaboration Canada-Québec visant à faciliter l'accès aux services d'assistance sociale et d'emploi pour les personnes incarcérées dans un pénitencier au Québec	13 janvier 2020
50	2020-003	Accord de conciliation sur le numéro d'enregistrement canadien (NEC) des équipements sous pression	9 janvier 2020
51	2020-004	Modification no6 à l'Entente Canada-Québec relation aux volets Collectivités et Grandes Villes du Fonds Chantiers Canada	17 décembre 2019
52	2020-005	Entente d'harmonisation nationale en matière de santé et de sécurité au travail	19 novembre 2019
53	2020-006	Modification numéro 1 de l'annexe A de l'Entente de service 2019-2020 entre le gouvernement du Québec et l'Institut canadien d'information sur la santé	6 décembre 2019
54	2020-007	Accord de contribution II (travaux) relatif au réaménagement de l'intersection Rochon-Vanier et de la route 369 à Shannon	16 janvier 2020
55	2020-008	Entente entre les Mi'gmac et le Québec sur le processus de consultation et d'accommodement à l'égard d'activités relatives aux hydrocarbures	5 février 2020
56	2020-009	Protocole d'entente sur le Programme Cris-Québec de Développement durable d'infrastructures dans la région d'Eeyou Istchee Baie-James	17 février 2020
57	2020-010	Entente Canada-Québec relative au financement du projet Amélioration des services d'aide aux personnes victimes et veiller au respect des droits prévus à la Charte canadienne des droits des victimes pour les exercices financiers 2019-2020 et 2020-2021	26 février 2020
58	2020-011	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté d'Akwesasne pour la période allant du 1er avril 2019 au 31 mars 2023	27 mars 2020
59	2020-012	Avenant numéro 1 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Uashat-Maliotenam pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2020	30 mars 2020
60	2020-013	Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Manawan pour la période du 1er avril 2019 au 31 mars 2029	30 mars 2020
61	2020-014	Entente sur le financement des services policiers dans la communauté de Kahnawà:ke pour la période du 1er avril 2019 au 31 mars 2029	30 mars 2020
62	2020-015	Avenant numéro 2 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Listuguj pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2019	27 mars 2020
63	2020-016	Avenant numéro 1 à l'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pakua Shipi pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2023	30 mars 2020
64	2020-017	Entente Canada-Québec relative à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement des langues secondes pour 2019-2020 Mesures provisoires	30 mars 2020
65	2020-018	Entente modificatrice n° 1 à l'Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation de la Ville de Québec	30 mars 2020

66	2020-020	Modification no 1 à l'Entente Canada Québec concernant le projet Réno-systèmes phase 3 de la Société de transport de Montréal (STM)	31 mars 2020
67	2020-021	Amendement no 3 à l'Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le financement de projets d'infrastructures de transport au Québec dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure frontalière	31 mars 2020
68	2020-022	Amendement no 4 à l'Entente entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le financement de projets d'infrastructures de transport au Québec dans le cadre du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique, volet 2003	31 mars 2020
69	2020-026	Entente Canada-Québec pour les services en langue anglaise 2019-2020	30 mars 2020
70	20202-027	Avenant No 1 à l'Entente concernant certains enjeux forestiers et fauniques entre la Première Nation des Pekuakamiulnuatsh et le gouvernement du Québec	27 mars 2020

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 5 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018 (DATES, LIEUX, SUJETS, RÉSULTATS ET NOMS DES PARTICIPANTS) ET LE COÛT DE LA PARTICIPATION DE LA DÉLÉGATION QUÉBÉCOISE.

Réponse : **La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadiennes est disponible sur le site Internet du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes à l'adresse suivante :**

https://www.sqrc.gouv.qc.ca/relations-canadiennes/relations-intergouvernementales/conferences-intergouvernementales.asp

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 6 :

CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2019-2020 ET LES PRÉVISIONS POUR 2020-2021.

Réponse : **En 2018-2019, une somme de 653 149 $ a été versée pour couvrir la contribution du Québec au Conseil de la fédération pour les deux années suivantes, soit 2019-2020 et 2020-2021.**

Le taux de financement utilisé est celui convenu par les gouvernements membres du Conseil de la fédération, afin de couvrir les opérations sur une période de deux ans, soit 0,08 $ par habitant selon le recensement de 2016 de Statistique Canada.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 7 :

LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ENVERS LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LEUR ÉTAT D'AVANCEMENT.

Réponse :

Centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) à Wendake :
Le Québec considère que le financement des services de santé et des services sociaux offerts sur le territoire des communautés autochtones non conventionnées (hors territoire visé par la Convention de la Baie-James et du Nord québécois ou la Convention du Nord-Est québécois) relève du gouvernement fédéral en vertu de ses responsabilités constitutionnelles et fiduciaires à l'égard de ces communautés.

Après avoir tenté sans succès d'obtenir un engagement de participation financière du gouvernement fédéral et souhaitant répondre aux besoins pressants de la communauté de Wendake, le gouvernement du Québec et le Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) ont conclu, le 15 juin 2018, une entente portant sur une aide financière de 6,8 M$ pour la construction d'un CHSLD dans le cadre du projet Tortue, ainsi que pour une allocation financière annuelle maximale de 1,2 M$ pour son exploitation. En septembre 2019, le Québec acceptait d'octroyer une aide financière additionnelle pour la réalisation du projet, en faisant passer à 9,1 M$ sa contribution pour les coûts de construction et à 1,8 M$ pour les coûts annuels d'exploitation.

Le 19 février 2019, la ministre de la Santé et des Services sociaux écrivait aux ministres fédéraux responsables afin de demander au gouvernement fédéral le remboursement des investissements du Québec pour l'année 2018-2019 (8 M$) et des allocations financières annuelles récurrentes pour les années subséquentes. Cette correspondance est restée sans réponse et le Québec n'a posé aucune nouvelle action pour demander le remboursement des sommes.

Demandeurs d'asile : La gestion du mouvement des demandeurs d'asile et de la frontière canadienne relève de la compétence du gouvernement fédéral. Le gouvernement du Québec s'attend donc à ce qu'Ottawa assume ses responsabilités et mette en place les mesures appropriées afin de réduire les impacts, notamment financiers, sur le Québec de l'arrivée massive de demandeurs d'asile sur son territoire depuis le 1er janvier 2017.

Les services offerts par le Québec comprennent notamment l'hébergement temporaire, l'aide de dernier recours et l'aide au logement.

En août 2019, le Québec a conclu avec le gouvernement fédéral l'Entente relative à la compensation du Canada, sous le *Programme d'aide au logement provisoire*, pour les coûts engagés par le Québec pour les demandeurs d'asile. Celle-ci prévoit le remboursement d'une somme de 250 M$ pour les années 2017 et 2018. Le gouvernement fédéral s'engage également à compenser le Québec pour 2019 et de poursuivre les échanges concernant les coûts causés par un flux élevé de demandeurs d'asile dans le futur.

Crise du verglas : Le gouvernement du Québec a fait plusieurs représentations auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir une compensation financière de 400 M$ en vertu des Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC) pour les dommages et préjudices subis par Hydro-Québec lors de la crise du verglas de janvier 1998. Le gouvernement fédéral a jusqu'ici toujours refusé les demandes du Québec, considérant que les dépenses de cette société d'État ne sont pas admissibles à une compensation fédérale en vertu des AAFCC.

En outre, le gouvernement fédéral refuse de reconnaître des réclamations financières totalisant 63 M$ pour des dépenses encourues par le ministère de la Santé et des Services sociaux, sous prétexte qu'elles ne sont pas accompagnées des factures « originales ».

Crise de Kanesatake : Depuis 2004, le Québec demande sans succès que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts liés à l'utilisation de la Sûreté du Québec (SQ) à la suite d'une vaste opération policière visant le crime organisé sur le territoire de Kanesatake en janvier 2004.

En juin 2004, le sous-ministre québécois de la Sécurité publique écrivait au gouvernement fédéral afin de réclamer un partage des coûts (305 000 $) liés à l'intervention de la SQ lors de la crise. En juillet 2004, ce dernier répondait vouloir que tant les coûts encourus par la SQ (305 000 $) que ceux encourus par la Gendarmerie royale du Canada (900 000 $) soient partagés. Cette proposition n'était pas acceptable pour le Québec, puisqu'il n'a jamais avalisé la décision fédérale de financer l'opération policière du grand chef James Gabriel.

Le Québec estime que le gouvernement fédéral aurait dû lui rembourser plus de 30 M$ pour la desserte policière assurée par la SQ depuis les événements survenus à Kanesatake. Le Québec a demandé à plusieurs reprises, notamment par l'entremise du Forum fédéral-provincial-territorial des ministres et sous-ministres de la Justice, que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts (52 % des coûts liés à la prestation de services policiers dans les communautés autochtones), et ce, conformément à son Programme des services de police des Premières Nations. Jusqu'à maintenant, le gouvernement fédéral a refusé de donner suite à la demande du Québec.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 8 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, CRÉDITS DÉPENSÉS AU PROGRAMME EN 2019-2020, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2020-2021. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2019-2020, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse : **Depuis le 26 juin 2018, le Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise (PSRAIIQ) a changé de nom pour le Programme d'appui à la recherche (PAR).**

Bilan 2019-2020

Crédits dépensés : 775,2 k$ (75,2 k$ ont été réaffectés au PAR à partir du Programme de coopération intergouvernementale en francophonie canadienne pour financer des projets PAR en lien avec les objectifs du SQRC en francophonie canadienne)

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SQRC.

Demandes reçues : 26

Projets financés : 22 (voir document joint)

Prévisions 2020-2021

Crédits accordés : 700 k$

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SQRC.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 8 : PROGRAMME D'APPUI À LA RECHERCHE – PROJETS FINANCÉS EN 2019-2020

	Identification du demandeur et du projet			Montant alloué au projet/Durée/ Distribution annuelle	Montant alloué en 2019-2020	Sommaire
	Nom	Organisme	Projet			
1	André Lecours	Université d'Ottawa	Changements de gouvernement au Québec et en Corse : une analyse de l'impact sur les relations intergouvernementales et la promotion de l'identité nationale	9 275 $ (2 ans) 7 420 $ en 2018-2019 1 855 $ en 2019-2020	1 855 $	Projet de recherche visant à étudier l'impact des changements politiques en Corse et au Québec sur la conceptualisation et la projection de l'identité nationale par les gouvernements, d'une part, et sur les relations que ces gouvernements entretiennent avec les autres gouvernements du pays, particulièrement le gouvernement central, d'autre part. Pour ce faire, la recherche s'appuiera sur des entretiens avec des acteurs politiques et administratifs en Corse et au Québec.
2	Phillip Gonzalez	Forum des fédérations	Climate Change and Federal Governance – Comparative Experiences	156 390 $ (2 ans) 125 112 $ en 2018-2019 31 278 $ en 2019-2020	31 278 $	Projet d'étude comparative portant sur la gouvernance des changements climatiques dans les pays fédéraux s'inscrivant dans le contexte des appels internationaux de mise en place de politiques publiques répondant aux changements climatiques. L'objectif de cette étude sera donc d'examiner et de comparer les rôles de ces entités, ainsi que de partager les expériences et d'identifier les bonnes pratiques. Plusieurs activités seront menées à l'intérieur de ce projet soit deux tables rondes, une pancanadienne et une internationale; un volume comparatif, un manuel de politiques contenant des recommandations basées sur le volume comparatif et un texte de politique publique seront publiés
3	Alain-G. Gagnon	UQAM – CAP : CF	Programmation du Centre d'analyse politique :	342 468 $ (3 ans) 135 809 $ en 2018-2019	103 329 $	Soutien de la programmation triennale du CAP-CF, soit de 2019 à 2022. Ces activités comprennent : – sondage annuel sur les attitudes;

			Constitution et fédéralisme 2019-2020, 2021	103 329 $ en 2019-2020 103 329 $ en 2020-2021		– conférence bisannuelle; – colloque 2020; – Institut international (bisannuel) portant sur la gestion de la diversité au sein des États fédérés et complexes; – programme de conférences ponctuelles; – portail sur le fédéralisme – section francophone; – programme de publication du centre; – simulation de négociations constitutionnelles; – partenariat avec le Forum des fédérations pour l'organisation des tables rondes canadiennes et internationales portant sur les changements climatiques et la gouvernance fédéral (le Forum est porteur de l'activité).
4	Stéphane Bernatchez	Université de Sherbrooke	Colloque « Penser l'autonomie collective, d'hier à aujourd'hui. Perspectives croisées sur un enjeu contemporain de gouvernance au Québec et au Canada »	3 437 $	3 437 $	Organisation d'une conférence à l'Université de Sherbrooke (12 novembre 2019) portant sur les pratiques d'autonomie collective au Canada. Conférence d'une journée regroupant des spécialistes en droit, en science politique et en sociologie.
5	Isabelle Caron	Université Dalhousie	L'éternelle oubliée? La francophonie dans les politiques publiques au Canada	24 380 $	24 380 $	Publication d'un ouvrage collectif sur les défis de l'intégration des enjeux relatifs à la francophonie canadienne dans diverses sphères de politiques publiques de l'espace canadien. L'ouvrage comporte trois sections thématiques, soit : les notions théoriques liées à la francophonie canadienne; la francophonie dans les politiques de trois régions canadiennes (l'Ouest, l'Ontario et les provinces maritimes) et les politiques régionales et sectorielles (francophonie et enseignement supérieur et francophonie et relations intergouvernementales).
6	Jean-François Laniel Jean-Philippe Perreault	Université Laval	La laïcité du Québec au miroir de sa religiosité – journée d'étude	13 240 $	13 240 $	Organisation de journées d'étude, les 21 et 22 novembre 2019 à l'Université Laval. Les conférenciers cherchent à comprendre la société québécoise à l'aune de ses débats sur la laïcité et de son rapport à la religion et à la religiosité. L'objet de ces journées est d'interroger plus largement la laïcité québécoise par l'intermédiaire des visions du monde et les projets de société transportés par ces débats.

7	Kathryn Furlong	Université de Montréal	L'identité hydro-québécoise : une histoire interprovinciale	30 090 $	30 090 $	Continuation de la recherche sur les relations intergouvernementales entre Québec et Terre-Neuve-et-Labrador lors du développement hydroélectrique sur le fleuve Churchill au Labrador et publication d'un ouvrage portant sur l'impact du développement hydroélectrique du fleuve Churchill sur la construction de l'identité québécoise, le développement de l'hydroélectricité au Québec ainsi que sur les relations entre le Québec et Terre-Neuve-et-Labrador. Les résultats de la recherche seront diffusés lors de trois conférences qui se dérouleront en 2020, à Sherbrooke, à Victoria et à Denver.
8	Michael Poplyansky	Université de Régina Cité universitaire francophone	L'émergence et l'épanouissement de la communauté fransaskoise : une analyse socio-politique de 1960 à 2020	32 870 $ (2 ans) 16 435 $ en 2019-2020 16 435 $ en 2020-2021	16 435 $	Création d'une base de données comportant les ressources communautaires et scientifiques traitant des Fransaskois. Cette base de données servira à mobiliser les connaissances au sujet de cette population et à renforcer l'échange de connaissances avec les membres de la communauté fransaskoise. De façon globale, le projet cherche aussi à favoriser le dialogue avec d'autres communautés franco-canadiennes ainsi qu'avec le Québec.
9	Leila Celis	UQAM	Résistances des femmes autochtones dans les Amériques : dialogues, réflexions et actions	7 830 $	7 830 $	Organisation du colloque international pluridisciplinaire intitulé « Résistances des femmes autochtones dans les Amériques : dialogues, réflexions et actions » qui se tient à l'UQAM, du 4 au 6 septembre 2019. Le colloque regroupe des participants à la fois du milieu universitaire et des communautés autochtones, de différents pays des Amériques, autour de diverses questions touchant les femmes autochtones, le colonialisme, la réappropriation et la valorisation des savoirs autochtones.
10	Stéphane Savard	UQAM	Histoire de la pensée fédéraliste au Québec: émergence, déploiement, essoufflement (1960 à nos jours)	34 750 $ (2 ans) 17 375 $ en 2019-2020 17 375 $ en 2020-2021	17 375 $	Publication d'un ouvrage regroupant les textes présentés lors du Colloque sur l'histoire de la pensée fédéraliste au Québec qui s'est déroulé à Montréal les 1er et 2 novembre 2018. Sous l'égide du CRIDAQ, ce colloque a réuni des chercheurs, émergents et établis, de plusieurs disciplines et d'une dizaine d'universités différentes. Le colloque a permis de développer une réflexion pluridisciplinaire de l'histoire de la pensée fédéraliste au Québec depuis les années 1960.
11	Benoît Pelletier	Université d'Ottawa	Les relations intergouvernementales au Canada	9 945 $	9 945 $	Publication d'un texte sur l'état des relations intergouvernementales au Canada. Y seront analysés un certain nombre de sujets qui sont particulièrement pertinents aux relations intergouvernementales, comme la partie V de la *Loi constitutionnelle de 1982*, la *Loi concernant les modifications constitutionnelles*, le fédéralisme coopératif, les ententes administratives, le Conseil de la fédération, le fédéralisme multinational (ou plurinational), la spécificité du Québec, et les Autochtones en tant que

						dimension émergente du fédéralisme canadien. Le texte est destiné à être publié dans une revue savante.
12	Johanne Poirier	Université McGill	Intergouvernmental Relations and Cooperative Federalism : What's Law got to do with it?	64 920 $ (2 ans) 32 460 $ en 2019-2020 32 460 $ en 2020-2021	32 460 $	Projet pluriannuel sur deux ans visant la préparation et la publication d'un ouvrage en anglais sur le statut juridique des ententes intergouvernementales au Canada. La recherche vise à dégager une analyse des différents instruments juridiques encadrant la coopération intergouvernementale. À terme, la recherche permettra de faire le point sur l'intersection entre le droit et les ententes intergouvernementales.
13	Mireille Paquet Antoine Bilodeau	Université Concordia	Initiative de recherche sur l'immigration	259 400 $ (3 ans) 77 800 $ en 2019-2020 90 800 $ en 2020-2021 90 800 $ en 2021-2022	77 800 $	Projet pluriannuel qui vise une meilleure connaissance et compréhension des réalités en matière d'immigration au Québec, au Canada et dans le monde, et ce, grâce la production de connaissances, le développement des capacités en matière de recherche et de transferts de connaissances ainsi que la stimulation de collaboration de recherche (au Québec, au Canada et à l'étranger) mettant en valeur l'étude du Québec, plus précisément son identité et ses relations intergouvernementales dans le domaine de l'immigration. Le projet comprend deux chantiers, soit l'évolution des politiques d'immigration du Québec dans le contexte du fédéralisme canadien et l'évolution de l'identité québécoise en lien avec l'immigration internationale.
14	Serge Miville	Université Laurentienne	En route vers le Sommet 2020 – un nouveau paradigme transfrontalier pour l'étude du fait français au Canada	112 360 $ (2 ans) 100 000 $ en 2019-2020 12 360 $ en 2020-2021	100 000 $	Projet collectif de plusieurs chercheurs aux spécialités variées, qui permettra de repenser l'histoire, la situation contemporaine et l'avenir des relations entre francophones du Québec et du Canada par l'intermédiaire de plusieurs axes de recherche. Production d'un rapport préliminaire avant le Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes. Publication d'un ouvrage collectif analysant en profondeur les nouvelles données produites, publiée aux Presses de l'Université Laval en 2021. Organisation de rencontres-ateliers pour favoriser le partage de connaissances.
15	Linda Cardinal	Université Ottawa	Journée d'étude – Repenser la politique du Québec en matière de francophonie canadienne : Que voulons-nous faire ensemble?	17 050 $	17 050 $	Organisation d'une journée d'étude sur la politique du Québec en matière de francophonie canadienne réunissant des acteurs sociaux, culturels et politiques québécois et de la francophonie canadienne, en novembre 2019, afin de faire un bilan des deux dernières versions de la *Politique du Québec en matière de francophonie canadienne* et d'amorcer le travail de collaboration en vue de la prochaine version.
16	Clifton van der Linden	Université McMaster	Polimètre Ontario	50 600 $	50 600 $	Projet de partage d'expertise et de diffusion de connaissances entre des chercheurs de l'Université Laval (Centre d'analyse des politiques publiques) et des chercheurs de l'Université McMaster afin de mettre en

						place le projet Polimètre en Ontario. Il s'agit d'un transfert et d'un partage des pratiques et des connaissances entre les étudiants des deux institutions universitaires. Production d'analyses et de communications scientifiques, notamment des analyses comparées entre provinces et rédaction d'un ouvrage bilan sur le gouvernement de l'Ontario. Présentation de l'outil Polimètre lors de colloques scientifiques.
17	Alain-G. Gagnon	UQAM	Traduction de l'ouvrage collectif Fédéralisme et sécession	15 360 $	15 360 $	Publication d'une version anglaise de l'ouvrage *Fédéralisme et sécession*, paru en 2019, sous la direction d'Alain-G. Gagnon et de Jorge Cagiao y Conde. Rédigés par des collaborateurs universitaires européens et québécois, les cinq chapitres de cet ouvrage collectif abordent la question de la sécession en contexte fédéral. Traduction suivie de la révision linguistique et de l'édition savante par la maison d'édition Peter Lang.
18	Guy Lachapelle	Université Concordia	Centre de recherche sur les valeurs, les attitudes et les sociétés	386 730 $ (3 ans) 185 000 $ en 2019-2020 115 870 $ en 2020-2021 85 860 $ en 2021-2022	185 000 $	Ce projet vise la création du Centre de recherche sur les valeurs, les attitudes et les sociétés (CEVAS), d'un regroupement de chercheurs qui a pour mandat principal l'étude de l'évolution des valeurs des sociétés québécoise et canadienne. Le Centre participe à la production et à la diffusion de connaissances sur les valeurs des sociétés québécoise et canadienne. Ce projet structurant, soutenu sur trois ans, comprend les éléments suivants : – Adhésion du Centre de recherche au World Value Survey (WVS); – Conduite d'une étude d'opinion pancanadienne; – Production d'une section Canada/Québec dans la prochaine édition du WVS (7e vague); – Participation de chercheurs et d'étudiants aux cycles supérieurs à des conférences au Québec, au Canada et à l'international pour disséminer les connaissances et les données produites; – Formation et financement de la relève dans le domaine de la recherche sur les valeurs et les attitudes au Québec et au Canada.
19	Lucie Hotte Michel Bock	Université d'Ottawa	L'éducation en français au Canada : au cœur de la mission de l'ACELF	20 170 $ (2 ans) 10 085 $ en 2019-2020 10 085 $ en 2020-2021	10 085 $	Lancement d'un chantier de recherche par le Centre de recherche en civilisation canadienne-française (CRCCF) afin d'exploiter le fonds d'archives de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), dont il est dépositaire. Traitement du fonds d'archives de l'ACELF et exposition de documents au CRCCF, afin de mettre en valeur la contribution de l'ACELF au développement d'une conception de l'éducation de langue française comme outil de construction identitaire, d'émancipation sociale et de progrès culturel ainsi que la publication d'un numéro spécial de la revue *Éducation et francophonie*.

20	Stéphane Roussel	ENAP	Paradiplomatie arctique – Quels rôles pour les gouvernements infranationaux dans la gouvernance arctique	4 110 $	4 110 $	Organisation d'une conférence intitulée « Cartographier la paradiplomatie arctique » par l'Observatoire de la politique et de la sécurité dans l'Arctique (OPSA), dans le but d'identifier les opportunités et les obstacles propres à la gouvernance arctique pour les gouvernements des États fédérés. Analyse et comparaison des intérêts et des stratégies des autres gouvernements des États fédérés présents dans la région arctique et du Québec. Identification des pratiques qui permettraient au Québec d'y tisser des relations de coopération durables. Cette conférence mène à la publication d'un projet d'ouvrage collectif réunissant des textes des participants à la conférence et des articles de revues scientifiques et à la rédaction d'un rapport qui sera présenté au ministère des Relations internationales et de la Francophonie et publié sur le site Internet de l'OPSA.
21	Anne Trépanier	Université Carleton	Quebec in the Eye of the Other : la disposition et l'index culturels des étudiants.tes universitaires hors-Québec	19 680 $ (2 ans) 2 680 $ en 2019-2020 8 500 $ en 2020-2021 8 500 $ en 2021-2022	2 680 $	Cueillette d'information sur le développement et la création de programmes d'études québécoises afin de dresser un portrait objectif et subjectif des étudiants inscrits à un premier cours d'études québécoises hors Québec et de mesurer les effets de certaines stratégies pédagogiques sur les compétences interculturelles, sur l'index culturel et sur l'attitude des étudiants face au Québec. Présentation des étapes préliminaires du projet à l'Acfas et diffusion subséquente des données lors de colloques nationaux et internationaux et dans des périodiques scientifiques.
22	Anne Trépanier et Caroline Durand	Université Carleton	Colloque bilingue " Performances de l'identité dans les espaces francophones nord-américains "	20 880 $	20 880 $	Colloque interdisciplinaire bilingue sur les questions identitaires francophones, initialement prévu à Ottawa les 20 et 21 mars 2020, reporté à l'automne 2020. Projet conjoint de la School of Indigenous and Canadian Studies de l'Université Carleton et du Frost Center for Canadian Studies and Indigenous Studies de l'Université Trent, avec la collaboration de Bibliothèque et archives Canada. Cinq panels thématiques sont prévus, dont un panel réservé aux étudiants. La projection du documentaire « Denise au pays des francos » et une performance artistique font également partie de la programmation. Les actes du colloque seront publiés une nouvelle revue à libre accès, *The Quire of Critical Canadian Studies.*
				Total 2019-2020	**775 219 $**	

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 9 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE : CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2019-2020, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS À LA GESTION DU PROGRAMME, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2020-2021. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE BUDGÉTAIRE, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

EXERCICE 2019-2020

Nombre de projets reçus	**192**
Nombre de projets acceptés	**121**
Crédits 2019-2020	**1 233 500 $**
Aide accordée	**1 229 800 $**

CRÉDITS 2020-2021

Appui à la francophonie canadienne (intégrant la coopération intergouvernementale)	**2 314 900 $**

*Les coûts administratifs représentent le salaire de deux ETC qui gèrent le programme.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 9 - PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE
LISTE DES PROJETS SUBVENTIONNÉS 2019-2020

Nombre de projets : **121**
Aide financière totale accordée : **1 229 800 $**

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5288	An 3 de Échange d'expertise en pédagogie de l'immersion française (PAF-4955) (PAF-5287)	28 350,00 $	3 500,00 $	Association québécoise des enseignants de français langue seconde
PAF-5290	An 3 de Plateforme interactive innovante en construction identitaire (PAF-5044) (PAF-5289)	46 875,00 $	10 000,00 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PAF-5293	An 3 de Plaisir de lire en français ! (PAF-5116) (PAF-5292)	19 180,00 $	3 000,00 $	Communication-Jeunesse
PAF-5295	An 3 de Échange congrès d'éducateurs en immersion/français langue seconde (PAF-5141) (PAF-5294)	26 200,00 $	3 000,00 $	Association canadienne des professionnels d'immersion
PAF-5740	An 2 de Élargir les horizons artistiques (PAF-5524)	56 269,00 $	20 000,00 $	Association des théâtres francophones du Canada
PAF-5745	An 2 de Jamais Trop Tôt (PAF-5449)	150 000,00 $	40 000,00 $	Réseau national des galas de la chanson
PAF-5750	An 3 de Un réseau fort pour la communauté scientifique francophone du Canada (PAF-5516) (PAF-5749)	120 000,00 $	20 000,00 $	Association francophone pour le savoir (Acfas)
PAF-5751	An 2 de Projet pilote de Baluchonnage dans l'Ouest (PAF-5578)	136 335,00 $	25 000,00 $	Fédération des aînés fransaskois
PAF-5753	An 2 de Approfondissement du développement des corridors musicaux Québec, Ontario et Ouest canadien (PAF-5597)	18 000,00 $	6 000,00 $	Association des professionnels de la chanson et de la musique
PAF-5851	Synergie avec les organisations culturelles francophones des provinces maritimes	6 000,00 $	4 000,00 $	Centre d'artistes Vaste et Vague
PAF-5883	Closmonautes	71 411,00 $	25 000,00 $	Conseil régional de la culture Saguenay-Lac-Saint-Jean
PAF-5895	Le cheval de bleu	20 000,00 $	6 000,00 $	Théâtre de la Vieille 17
PAF-5896	D'un Rire à l'autre « volet 2»	410 500,00 $	40 000,00 $	Juste pour Rire Management & Services Conseils

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5897	4e CAMPUS du FCVQ	28 500,00 $	9 500,00 $	Festival de cinéma de la ville de Québec
PAF-5899	Acadie-Québec en contes	18 000,00 $	10 000,00 $	Maison natale de Louis Fréchette
PAF-5900	Échange en résidente de contes	5 000,00 $	4 000,00 $	Société acadienne de Clare
PAF-5909	Course des régions pancanadienne 2e volet (2019-20-21)	150 000,00 $	40 000,00 $	Course Estrie
PAF-5915	Célébration du 35e anniversaire du COFRD et Saison culturelle 2019-2020	21 650,00 $	6 000,00 $	Conseil des organismes francophones de la région de Durham
PAF-5920	Ateliers de perfectionnement en formation à distance et Tables technopédagogiques	30 000,00 $	10 000,00 $	Réseau d'enseignement francophone à distance du Canada
PAF-5921	Courir l'Amérique 2019-2020	60 000,00 $	50 000,00 $	Théâtre PÀP
PAF-5922	La création d'espace inclusif dans les communautés de l'ouest	10 080,00 $	10 000,00 $	Francophonie jeunesse de l'Alberta
PAF-5923	Les limites du bruit possible (anciennement CROW)	20 000,00 $	12 000,00 $	Satellite Théâtre
PAF-5924	Échange d'auteur.es - Festival Frye et Metropolis Bleu	4 950,00 $	4 900,00 $	Festival Frye
PAF-5928	Des activités pour les touts-petits au MIFO	10 000,00 $	6 000,00 $	Mouvement d'implication francophone d'Orléans
PAF-5929	Les connaissances scientifiques en soutien aux enseignants francophones du Canada: mieux faire ensemble (RÉVERBÈRE)	216 110,00 $	50 000,00 $	Université du Québec à Trois-Rivières
PAF-5930	L'orientation au coeur de la francophonie	21 225,00 $	7 500,00 $	Septembre éditeur
PAF-5931	Une série "jeunes publics" en français à Kingston !	13 500,00 $	5 000,00 $	Centre culturel Frontenac
PAF-5932	Programmation des artistes québécois de la saison culturelle 2019-2020 à l'Alliance Française de Toronto	17 400,00 $	6 000,00 $	Alliance française de Toronto
PAF-5934	Les échos du 11 sept 2001 dans les récits identitaires franco-canadiens et québécois	1 916,00 $	1 900,00 $	Université Sainte-Anne
PAF-5935	Programme de sensibilisation à la santé cardiovasculaire (PSSC)	11 370,00 $	9 000,00 $	RésoSanté Colombie-Britannique
PAF-5937	Cours de cybersécurité pour les enseignants francophones	10 000,00 $	6 000,00 $	CyberNB
PAF-5939	Plan séquence (2e édition) : formation, mentorat et réseautage	50 679,00 $	10 000,00 $	Front des réalisateurs indépendants du Canada
PAF-5944	Festival de la poésie de Montréal	42 000,00 $	10 000,00 $	Maison de la poésie de Montréal

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5951	Projet Forum-Dialogue +	61 850,00 $	20 000,00 $	Actions interculturelles de développement et d'éducation
PAF-5954	Stage en service de garde francophone hors Québec et formation à l'approche "forest School"	10 000,00 $	6 000,00 $	Cégep Édouard-Montpetit
PAF-5955	Junior 2019	10 000,00 $	6 000,00 $	Harbourfront Corporation (1990)
PAF-5958	Mentorat et visibilité - édition 2	14 000,00 $	7 000,00 $	Conseil culturel fransaskois
PAF-5959	Dispositif d’accompagnement du coenseignement : implantation et pérennisation	7 950,00 $	7 500,00 $	Université Laval - Faculté des sciences de l'éducation
PAF-5960	UNIS PAR LA LANGUE FRANÇAISE ...	3 750,00 $	2 000,00 $	Épelle-Moi Canada
PAF-5961	Les Experts virtuels de l'Université Laurentienne au Québec	21 825,00 $	4 000,00 $	Université Laurentienne
PAF-5962	FRANCOFIERS ET SOLIDAIRES-LES SPECTACLES	75 000,00 $	20 000,00 $	Coup de coeur francophone
PAF-5963	Collaboration artistique Réseau Ontario - FICG	11 254,00 $	3 000,00 $	Réseau Ontario
PAF-5966	Une chanson à l'école et J'aime les mots	10 003,00 $	10 000,00 $	Culture pour tous
PAF-5967	Favoriser une bonne santé mentale grâce à la culture	5 200,00 $	4 000,00 $	Centre Goéland
PAF-5968	Phase 2 - Partenariat pour le développement de relations d'affaires entre les jeunes gens d'affaires francophones de Montreal et Toronto	15 200,00 $	15 000,00 $	Club canadien de Toronto
PAF-5969	Francophonie	20 000,00 $	5 000,00 $	Centre régional de loisirs culturels inc.
PAF-5970	Fiers voyageurs ! Programme de jumelage entre Québec et Winnipeg pour le soutien des minorités sexuelles francophones et des réfugiés LGBT+	16 640,00 $	8 000,00 $	Alliance Arc-en-Ciel de Québec
PAF-5971	Rencontres qui chantent	60 000,00 $	10 000,00 $	Alliance nationale de l'industrie musicale
PAF-5972	Collaboration artistique et Formation - Réseau Ontario ROSEQ	11 327,00 $	3 000,00 $	Réseau Ontario
PAF-5974	D’une francophonie à l’autre : Favoriser l’expertise et les meilleures pratiques en matière d’éducation à la diversité dans les milieux québécois et manitobain	7 371,00 $	5 500,00 $	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
PAF-5978	Nouvelles cliniques culturelles pour les communautés francophones	77 890,00 $	17 000,00 $	Les Arts et la Ville
PAF-5979	Présentation du spectacle Ce qu'on attend de moi de Philippe Cyr et Gilles Poulin-Denis	7 500,00 $	7 500,00 $	Théâtre la Seizième

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5980	Semaine de la francophonie 2020	16 407,00 $	8 000,00 $	Collège Boréal
PAF-5981	Maisons basses	15 000,00 $	7 500,00 $	Muséoparc Vanier
PAF-5982	Collaboration sur la mobilité jeunesse	4 000,00 $	3 000,00 $	Société Nationale de l'Acadie
PAF-5984	MT180 d'un océan à l'autre	52 400,00 $	15 800,00 $	Association francophone pour le savoir - (Acfas)
PAF-5985	Ma vie dans l'Ouest	7 300,00 $	5 500,00 $	Société radio communautaire Victoria (CILS fm)
PAF-5986	Jeux de la francophonie canadienne 2020	55 000,00 $	20 000,00 $	Fédération de la jeunesse canadienne-française
PAF-5987	Plan de descente énergétique	20 293,00 $	15 000,00 $	Imaginons la Péninsule acadienne autrement
PAF-5989	Club entrepreneur étudiant de l'université de Saint-Boniface - Colloque 2020 - Phase 2	16 900,00 $	11 500,00 $	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba
PAF-5990	Contes d'ici, contes d'ailleurs	10 000,00 $	8 000,00 $	Théâtre populaire d'Acadie
PAF-5991	Parlement jeunesse pancanadien 2020	20 000,00 $	20 000,00 $	Fédération de la jeunesse canadienne-française
PAF-5993	Programme Objectif Cinéma 2019-2020	12 000,00 $	5 000,00 $	Mouvement d'implication francophone d'Orléans
PAF-5995	Petits Bonheurs Nouvel-Ontario	6 000,00 $	3 500,00 $	Carrefour francophone de Sudbury
PAF-6000	Renforcer les compétences des futurs enseignants en littératie numérique	9 810,00 $	7 000,00 $	Réseau CompéTICA
PAF-6002	Rejoindre les jeunes par le théâtre	150 000,00 $	30 000,00 $	Les Voyagements
PAF-6003	RNGC - Formation nationale	139 500,00 $	20 000,00 $	Réseau national des galas de la chanson
PAF-6005	Série de 4 spectacles québécois et activités de médiation artistique - Saison 2019-2020	12 000,00 $	6 000,00 $	Le Théâtre du Nouvel-Ontario
PAF-6006	Mission jeunesse - Rapatriement régional	7 500,00 $	7 500,00 $	Société Nationale de l'Acadie
PAF-6007	Forum santé 2019	12 600,00 $	8 000,00 $	Réseau Santé Nouvelle-Ecosse
PAF-6010	Tournée Générale	17 197,00 $	17 000,00 $	Machine Gum Productions
PAF-6013	Consolidation du volet francophone du Vancouver Island Children's Book Festival et accueil d'un auteur francophone britanno-colombien au Salon du livre de Rimouski	6 573,00 $	6 000,00 $	Salon du livre de Rimouski

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-6015	Développement de matériel didactique en humour à la saveur franco-ontarienne	36 000,00 $	30 000,00 $	Association canadienne-française de l'Ontario de Stormont, Dundas et Glengarry
PAF-6022	Projet d'échange de poètes - Festival Frye et Festival international de la poésie de Trois-Rivières	3 350,00 $	3 000,00 $	Festival Frye
PAF-6023	S'enrichir mutuellement du savoir	3 601,00 $	3 600,00 $	Centre franco-ontarien de folklore
PAF-6024	Appropriation de la démarche de soutien au développement des compétences professionnelles en petite enfance	19 980,00 $	7 500,00 $	Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique
PAF-6025	Le Centre culturel francophone de Vancouver et les Francouvertes : Un pas de plus dans la collaboration élargie en appui à la chanson francophone émergente	10 350,00 $	6 000,00 $	Centre culturel francophone de Vancouver
PAF-6028	Forum artistique Stella	7 500,00 $	6 000,00 $	Fédération culturelle acadienne de la Nouvelle-Écosse
PAF-6034	Stages en santé et services sociaux à Iqaluit, Nunavut	7 505,00 $	7 500,00 $	Réseau santé en français au Nunavut
PAF-6039	Co-construisons nos savoirs et compétences, en français !	14 000,00 $	10 000,00 $	Réseau québécois des villes et villages en santé
PAF-6042	Le village québécois 2019: mettant en vedette la musique et les danses originaires de la Belle Province	10 000,00 $	6 000,00 $	Sunfest-London
PAF-6046	Pavillon	22 220,00 $	7 500,00 $	Centre Turbine
PAF-6047	Festival Franco 2019 - On se retrouve au Franco!	11 000,00 $	5 000,00 $	Festival franco-ontarien (2006)
PAF-6048	Prix littéraire Champlain 2020-2022	45 000,00 $	15 000,00 $	Regroupement des éditeurs franco-canadiens
PAF-6049	Gala de la Palme Bleue 2019	16 700,00 $	7 500,00 $	Chambre de commerce francophone de Vancouver
PAF-6050	Le 10 et le 20: une tournée pour les francophones du nord de la C.B.	12 985,00 $	6 000,00 $	L'Association des Francophones et Francophiles du Nord-Ouest
PAF-6052	FRANCOPHONIE EN FETE	19 900,00 $	10 000,00 $	Francophonie en fête
PAF-6056	Initiation au rôle et aux activités entrepreneuriales des Clubs d'entrepreneurs étudiants dans les collèges et universités francophones phase 2	18 800,00 $	18 800,00 $	Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Canada francophone
PAF-6057	Théâtre pour la prévention et sensibilisation de la détresse parentale	8 450,00 $	8 000,00 $	Fédération des parents de la francophonie manitobaine
PAF-6059	Programmation franco-canadienne à la Maison de la littérature	12 252,00 $	10 000,00 $	L'Institut Canadien de Québec
PAF-6061	Trois artistes - trois générations	4 498,00 $	2 000,00 $	Centre culturel Louis-Hémon

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-6064	J'aime Hydro	6 000,00 $	3 000,00 $	Théâtre français de Toronto
PAF-6065	Des Voyageurs en Saskatchewan	11 530,00 $	7 500,00 $	Société historique de la Saskatchewan
PAF-6068	Participation francophone hors Québec au colloque annuel et aux Prix étudiants de l'ARC	16 192,00 $	12 000,00 $	Association pour la recherche au collégial
PAF-6069	De l'Est à l'Ouest, la voie de changement dans l'exclusion, fier de mon identité culturelle et linguistique francophone	10 600,00 $	6 000,00 $	Centre R.I.R.E. 2000
PAF-6071	Une approche renouvelée et optimisée dans le mentorat pour le développement de la pratique artistique en humour de langue française en Colombie-Britannique	8 000,00 $	5 000,00 $	Centre culturel francophone de Vancouver
PAF-6074	L'inis en Acadie – volet 2 des formations en cinéma	17 596,00 $	12 000,00 $	Film Zone inc.
PAF-6075	Franco-Fête de Toronto 2019	12 500,00 $	5 000,00 $	Franco-Fête de Toronto
PAF-6077	Le Temps d'une Soupe	3 000,00 $	3 000,00 $	ATSA quand l'Art passe à l'action
PAF-6078	Vertiges	9 000,00 $	8 000,00 $	Théâtre Cercle Molière
PAF-6080	26e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver	12 500,00 $	8 000,00 $	Visions Ouest Productions
PAF-6083	Appui à la diversification de l'offre touristique	11 237,00 $	7 000,00 $	Société du réseau Économusée
PAF-6084	An 3 - L'incroyable légèreté de Luc L.	15 000,00 $	15 000,00 $	Théâtre Sortie de secours
PAF-6089	Vitrine Québécoise au Festival des petites salles	17 090,00 $	10 000,00 $	Festival des petites salles
PAF-6090	Festival de la Curd 2019	10 000,00 $	3 000,00 $	Festival de la Curd Saint-Albert
PAF-6092	ACADIE TRAD : Rassemblement Danse 2019	0,00 $	8 000,00 $	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard
PAF-6093	Le Bateau-livre contre vents et marées !	5 680,00 $	4 000,00 $	Association des auteures et auteurs de l'Ontario français
PAF-6094	Accueils spectacles Jeunes publics - Saison 2019-2020	8 500,00 $	5 000,00 $	Théâtre français de Toronto
PAF-6095	Collaboration avec des festivals de cinéma francophone canadien en août 2019 à Percé	10 000,00 $	10 000,00 $	Les Percéides - Festival international de cinéma et d'art de Percé
PAF-6098	Une expertise québécoise pour les femmes d'affaires manitobaines	20 000,00 $	12 000,00 $	World Trade Centre Winnipeg

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-6101	L’école des entrepreneurs	4 425,00 $	3 000,00 $	Chambre de commerce francophone de Vancouver
PAF-6102	FORMATION CONTINUE EN LIGNE - PETITE ENFANCE EN SITUATION MINORITAIRE	12 150,00 $	8 000,00 $	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador
PAF-6103	Tournée nordique des spectacles "Aventure - Exploration sonore" et "La vie est musique"	20 000,00 $	20 000,00 $	GEMU Grand Ensemble de Musiques Urbaines
PAF-6105	Visite exploratoire centre communautaire pour aînés	3 749,00 $	2 500,00 $	La Coopérative Le Chez-Mous Ltée
PAF-6108	Caravane des 10 ans de Cirque Jeunesse C.-B.	12 000,00 $	7 500,00 $	Visions Ouest Productions
PAF-6109	Un partage de tours	4 325,00 $	3 000,00 $	La Belle-Alliance Ltée
PAF-6115	À LA RENCONTRE DES MEMBRES DU RAFA - LOIN DES YEUX PRÈS DU COEUR	1 175,00 $	1 000,00 $	Coup de coeur francophone
PAF-6118	Mission Exploratoire de Visions Ouest Productions	3 000,00 $	3 000,00 $	Visions Ouest Productions
PAF-6120	Du Haut des Airs Canada	2 828,00 $	2 800,00 $	Société pour l'avancement de la chanson d'expression française
PAF-6127	Recherche - actions sur l'inclusion	10 250,00 $	6 000,00 $	Assemblée communautaire fransaskoise
PAF-6351	Jumelage Manitoba / Québec	2 000,00 $	2 000,00 $	La Maison Gabrielle-Roy

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 10 :

CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE : CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE FINANCIÈRE, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, LES PRÉVISIONS POUR 2020-2021, LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2019-2020, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE

EXERCICE 2019-2020

	Crédits 2019-2020	Aide accordée	Nombre de projets reçus	Nombre de projets acceptés
Programme de coopération intergouvernementale (PCI)	635 000 $	541 892 $	204	94
Autres crédits de transfert	544 300 $	345 453 $	64	60
TOTAL	1 179 300 $	887 345 $	268	154

CRÉDITS 2020-2021

Les crédits associés au PCI et aux autres crédits de transfert ont été intégrés au budget dédié à l'appui à la francophonie canadienne à la suite de la fusion des deux programmes - voir la réponse à la demande de renseignements particuliers numéro 9 de l'Opposition officielle.

*Les coûts administratifs sont le salaire équivalent à deux ETC qui gèrent le programme.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 10 - PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE
LISTE DES PROJETS SUBVENTIONNÉS 2019-2020

Nombre de projets : **94**
Aide financière totale accordée : **541 892 $**

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PCI-5879	La Tournée Québec Cinéma en Ontario : Pleins feux à Toronto, Orléans et Ottawa	30 000 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-5996	Festival Fête Fransaskoise 2019	30 000 $	15 000 $	Conseil culturel fransaskois
PCI-6008	14e Festival International du Film Francophone de Saskatoon, CINERGIE 2019	12 000 $	8 000 $	Fédération des francophones de Saskatoon
PCI-6072	Initiative Prendre soin : Women Deliver	7 000 $	7 000 $	Réseau-Femmes Colombie-Britannique
PCI-6091	28e édition du Festival des vidéastes du Manitoba: Échange interprovincial dans le domaine de la vidéo	4 000 $	2 500 $	Festival des vidéastes du Manitoba inc.
PCI-6134	Colloque pour les intervenants en petite enfance	13 870 $	10 000 $	Commission scolaire francophone du Yukon
PCI-6135	Le Québec en concert	5 525 $	4 500 $	Association franco-yukonnaise
PCI-6155	Bien vieillir en français au Yukon	5 450 $	5 000 $	Association franco-yukonnaise
PCI-6157	L'Aurore en Ondes - création de capsules audio (podcasts)	12 695 $	4 500 $	Association franco-yukonnaise
PCI-6161	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 au Yukon	7 500 $	6 000 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6163	36e Festival de la Chanson de Tadoussac - Accueil artistes Nouvelle-Écosse	5 065 $	4 800 $	Festival de la Chanson de Tadoussac
PCI-6164	Optimisation de l'hydrologie d'une ferme de culture de sphaigne au Nouveau-Brunswick (année 2)	5 000 $	5 000 $	Université Laval - Groupe de recherche en écologie des tourbières
PCI-6165	Amélioration de la biodiversité végétale des tourbières restaurées	4 920 $	4 920 $	Université Laval - Groupe de recherche en écologie des tourbières
PCI-6166	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 : Partenariat avec le Festival Cinémental	7 500 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PCI-6178	La technologie disruptive dans l'analyse du mouvement humain	15 000 $	5 000 $	Laboratoire de recherche biomécanique & neurophysiologique en réadaptation neuro-musculo-squelettique - Lab BioNR
PCI-6179	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 : Partenariat avec les Série du FICFA et le Cinéma du Centre de Caraquet	7 500 $	5 000 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6180	RADARTS et ses 3 Alliances 2019-2020	27 867 $	10 000 $	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène
PCI-6181	L'Acadie sur la grande scène de L'Outaouais en fête	5 000 $	2 500 $	Festival L'Outaouais en fête inc.
PCI-6184	Projet de résidence avec Rhodnie Désir	8 200 $	2 000 $	Ballet-Théâtre Atlantique du Canada
PCI-6186	Rencontres d'auteur.e.s jeunesse 2019-2020 – Nouveau-Brunswick	15 000 $	7 500 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6188	Rire en français au HubCap Comedie Festival	17 400 $	2 000 $	Juste pour Rire Management & Services Conseils
PCI-6189	L'intimidation...y'a pas question!	3 750 $	3 750 $	La Belle-Alliance Ltée
PCI-6190	Entraînement par intervalles à haute intensité et prise en charge de l'obésité	5 000 $	5 000 $	Module d'enseignement en kinésiologie de l'Université du Québec à Chicoutimi
PCI-6192	Rencontres d'auteur.e.s jeunesse 2019-2020 - Manitoba	12 000 $	6 000 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6194	St. Andrews Arts Council Voice Program	2 500 $	1 000 $	St. Andrews Arts Council inc.
PCI-6195	Mouvance	5 350 $	4 000 $	Festival acadien de la Nouvelle-Acadie
PCI-6196	Laboratoire de création et lecture théâtrale - Savèches à fragmentation	3 022 $	1 500 $	Théâtre populaire d'Acadie
PCI-6197	Festival International de musique baroque de Lamèque - 44e édition Hors des Sentiers Battus	6 000 $	6 000 $	Festival international de musique baroque de Lamèque inc.
PCI-6199	Amélioration continue des systèmes éducatifs : une analyse comparative au Nouveau-Brunswick et au Québec	4 219 $	4 219 $	Université du Québec à Trois-Rivières
PCI-6208	Découvrir, agir, transformer: complexité et pouvoir en situation linguistique minoritaire	7 040 $	6 500 $	Conseil scolaire acadien provincial
PCI-6209	Festival de la chanson du Grand Ruisseau 2019	2 000 $	2 000 $	Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel
PCI-6211	Festival à haute voix 2020	5 000 $	4 000 $	Théâtre l'Escaouette
PCI-6215	L'espace Franco - Nl Folk Fest 2019	4 500 $	2 500 $	Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador
PCI-6219	2 concerts : Symphonie du Nouveau monde / Concert d'automne	4 000 $	2 000 $	Orchestre philharmonique du Haut-Saint-Jean Inc.
PCI-6220	Slam-Amplitude	16 886 $	4 000 $	Conseil provincial des sociétés culturelles

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PCI-6223	Terzetto by l'Aubergine	2 375 $	1 500 $	The Fredericton Playhouse
PCI-6225	Early Music Educational Exchange: Colloquium, Community Outreach, and Concert	2 500 $	2 000 $	Centre d'Action Artistique inc.
PCI-6231	Concert baroque	2 500 $	2 000 $	Choeur Louisbourg
PCI-6233	51ème édition du Gala de la chanson de Caraquet (NB 10855)	6 000 $	4 000 $	Gala de la chanson de Caraquet inc.
PCI-6235	Résidences-croisées	10 000 $	3 000 $	AdMare, centre d'artistes en arts visuels des Îles-de-la-Madeleine
PCI-6236	16e édition du Salon du livre de la Péninsule acadienne	5 000 $	4 000 $	Salon du livre de la Péninsule acadienne inc.
PCI-6237	29e édition du Salon du livre de Dieppe	4 500 $	3 000 $	Salon du livre de Dieppe
PCI-6241	Artistes du Québec au 30ième Festival d'été francophone de Vancouver 2019	10 000 $	10 000 $	Centre culturel francophone de Vancouver
PCI-6243	Collaboration et développement Théâtre À tour de rôle (Québec) et Théâtre Populaire d'Acadie (Nouveau-Brunswick)	10 363 $	1 500 $	Les Productions À tour de rôle
PCI-6244	Projet de cre´ation entre Film Zone (FICFA) et SPIRA	6 400 $	5 000 $	Film Zone inc.
PCI-6245	Participation à la Francofête en Acadie 2019	796 $	500 $	Au Vieux Treuil
PCI-6246	FLOURISH Festival INC and SODNEC Partnership 2019/2020	3 145 $	1 500 $	FLOURISH Festival Inc
PCI-6248	Programme scolaire du Festival du Voyageur 2020 : Gros SHOW des ados	15 705 $	5 000 $	Festival du voyageur inc.
PCI-6254	Kalimba -Ça déménage	4 000 $	4 000 $	Centre culturel franco-manitobain
PCI-6255	Contribution francophone à Victoria - Fête du Canada 2019	10 000 $	10 000 $	La Société francophone de Victoria
PCI-6258	Rencontre jeunesse provinciale	12 350 $	2 000 $	Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse
PCI-6274	Danse et musique trad du Québec et de l'Acadie du Cap Breton	2 630 $	1 300 $	Danse Cadence
PCI-6275	Conférence pour parents et intervenants en jeune enfance	4 575 $	4 000 $	Fédération des parents de la francophonie manitobaine
PCI-6276	Tournée Vocalités vivantes	10 000 $	5 000 $	Productions Rhizome
PCI-6278	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 : Partenariat avec la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	7 500 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6279	La Tournée Québec Cinéma en Colombie-Britannique 2019-2020	7 500 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PCI-6280	Développement du partenariat d'échange entre la Maison des artistes et le Centre Bang	2 125 $	1 500 $	La Maison des artistes visuels francophones inc.
PCI-6281	Acadie Rock Bout du Monde	15 000 $	4 000 $	Centre culturel Aberdeen
PCI-6286	Congrès pancanadien 2019 : Nouveau monde, nouveaux horizons	12 000 $	12 000 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6287	Rencontres d'auteur.e.s jeunesse 2019-2020 - Nouvelle-Écosse	15 000 $	7 500 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6290	Créons nos rêves	4 256 $	4 600 $	Association communautaire francophone de Saint-Jean
PCI-6291	Spectacle jumelé - chorales Les Voix d'Acadie et Groupe Vocal Mou'Vance	9 575 $	4 000 $	Ensemble vocal Les Voix d'Acadie
PCI-6292	28e Édition de Cinémental - Festival des films francophones au Manitoba	3 000 $	2 500 $	Cinémental
PCI-6294	Une offre artistique accrue et diversifiée	3 300 $	2 500 $	Réseau des grands espaces
PCI-6296	Cartographie et renforcement des relations économiques Manitoba-Québec	5 000 $	5 000 $	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba
PCI-6299	Ateliers et création d'un spectacle - Labokracboom dans la communauté francophone de Greenwood	6 250 $	3 000 $	Association francophone de la vallée d'Annapolis
PCI-6301	Rire en français en Nouvelle Ecosse	5 000 $	2 500 $	Juste pour Rire Management & Services Conseils
PCI-6302	Éveil à la lecture et à l'écrit pour les 0 à 4 ans	4 840 $	4 840 $	Centre provincial de ressources préscolaires
PCI-6303	Projet classes virtuelles	1 100 $	1 000 $	École secondaire Beaconsfield
PCI-6305	Tournée Québec Cinéma 2019-2020 en partenariat avec le Conseil communautaire du Grand-Havre: 4e édition Projet de mentorat en cinéma pour le secteur de l'éducation, du Festival Franco-Fest, du secteur jeunesse en plus d'un volet grand public	7 500 $	5 000 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6308	La Tournée Québec Cinéma 2018-2019 : Partenariat avec La Société acadienne de Clare	7 500 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6309	Improvisation théâtrale et sécurité linguistique en Nouvelle-Écosse	7 830 $	7 000 $	Conseil scolaire acadien provincial
PCI-6326	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 au Nunavut	9 375 $	9 375 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6327	Stages en enseignement dans les communautés francophones - édition 2019-2020	13 000 $	13 000 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6328	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020 à Terre-Neuve	2 000 $	1 500 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6329	Prêts, pas prêts, créez! 2e édition - SNF 2019-2021	7 500 $	7 500 $	Association canadienne d'éducation de langue française
PCI-6330	La dictée Gabrielle-Roy (troisième édition)	4 000 $	4 000 $	La Maison Gabrielle-Roy

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PCI-6331	Programme de formation linguistique spécialisée dans une province minoritaire	7 773 $	7 773 $	Association des centres de la petite enfance francophone de l'Ile du Prince Edouard
PCI-6332	Tati Véro raconte des chansons	1 415 $	1 415 $	Tati Véro
PCI-6336	Sappyfest and FME festivals	3 300 $	1 000 $	SappyFest Inc.
PCI-6337	11th edition of Feels Good Folly Fest	4 000 $	1 000 $	Feels Good Community inc.
PCI-6338	The New Brunswick Summer Music Festival (NBSMF)	2 750 $	2 000 $	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick
PCI-6339	57e Festival acadien de Caraquet	12 500 $	6 000 $	Musique du Bout du Monde
PCI-6340	Réflexion d'insecte : Le thème Réflexion d'insecte de la 23e édition du FAVA	5 000 $	3 500 $	Festival des arts visuels en Atlantique
PCI-6354	Coupe des startup 2020	10 000 $	5 000 $	Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec
PCI-6355	Coupe des startup 2020	10 000 $	20 000 $	Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec
PCI-6378	Rendez-vous Acadie-Québec (RVAQ 2020)	52 500 $	26 250 $	Fédération des chambres de commerce du Québec
PCI-6380	L'université au coeur des communautés	7 000 $	7 000 $	Bureau des affaires francophones et francophiles
PCI-6382	Fonds de partenariats au collégial du RCCFC - Volet Expériences inter-collégiales	50 000 $	50 000 $	Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada
PCI-6389	La Tournée Québec Cinéma 2019-2020: Partenariat avec CinéFranco à Toronto	7 500 $	7 500 $	Fondation Québec Cinéma
PCI-6412	Les compétitions reglementées aux JeuxFC Victoria 2020	60 000 $	25 000 $	Société du comité d’organisation des Jeux de la francophonie canadienne 2020 à Victoria
PCI-6417	7 Générations	2 150 $	2 150 $	Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick
PCI-6527	RVAQ 2020 - Prix innovation et commercialisation	2 500 $	2 500 $	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.
PCI-6564	Danser en français, c'est Santé	1 500 $	1 000 $	Les Productions DansEncorps inc.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

PROMOTION DIFFUSION
LISTE DES PROJETS SUBVENTIONNÉS 2019-2020

Nombre de projets : **54**
Aide financière totale accordée : **33 653 $**

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PRO-6176	La Connexion Française	500 $	500 $	La Connexion Française
PRO-6200	Les Jeux franco-ontariens	750 $	750 $	Fédération de la jeunesse franco-ontarienne
PRO-6201	La St-Jean à Sudbury	500 $	500 $	Centre de santé communautaire du Grand Sudbury
PRO-6202	Réception pour le lancement du film Le Vieil âge et l'espérance	500 $	500 $	Cinéfranco
PRO-6203	Matin Lecture	400 $	400 $	Cercle des Canadiens Français de Prince George
PRO-6204	Festival multiculturel Mosaic	350 $	350 $	L'Association canadienne-francaise de Régina
PRO-6216	Rapport annuel de la Fédération Acadienne de la Nouvelle-Écosse	250 $	250 $	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse
PRO-6217	Publication édition Acadie Nouvelle du 17 avril 2019	684 $	684 $	Acadie Nouvelle
PRO-6247	Le Printemps Pellan à Toronto	2 000 $	2 000 $	Fondation du Musée national des beaux-arts du Québec
PRO-6250	Soirée bénéfice du Théâtre français de Toronto	650 $	650 $	Théâtre français de Toronto
PRO-6251	Visites guidées du cimtière Saint-Louis de Bonnyville	250 $	250 $	Association canadienne-française de l'Alberta, régionale de Bonnyville/Cold Lake (ACFA)
PRO-6253	Célébration de la Saint-Jean-Baptiste	500 $	500 $	Centre communautaire Sainte-Anne
PRO-6257	Célébration de la Saint-Jean-Baptiste	250 $	250 $	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador
PRO-6273	Publicité dans l'Acadie Nouvelle dans le cadre du CMA 2019	890 $	1 024 $	Acadie Nouvelle

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PRO-6277	Déjeuner-causerie CÉNB 2019-2020	500 $	500 $	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.
PRO-6282	25e croisière et souper de homards	400 $	400 $	Francophonie en fête
PRO-6283	Fête de la Saint-Jean Baptiste	400 $	400 $	Université de Montréal - Bureau du développement et des relations avec les diplômés
PRO-6284	La Franco-Fête	500 $	500 $	Association des francophones des Kootenays Ouest
PRO-6285	Fête de la Saint-Jean	300 $	300 $	Espace francophone de Halton
PRO-6288	16e édition du Festival d'Edmonton	2 000 $	2 000 $	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton
PRO-6334	Spectacle Les Cuillères à Carreaux	500 $	500 $	Cercle de l'amitié
PRO-6342	RaJe 2019	500 $	500 $	Francophonie jeunesse de l'Alberta
PRO-6344	Rendez-vous Voyageur	500 $	500 $	The Corporation of the Town of LaSalle
PRO-6353	Réception pré-spectacle à l'occasion de la venue du groupe Salebarbes au Carrefour Communautaire Beausoleil - Miramichi	250 $	250 $	Carrefour communautaire Beausoleil inc.
PRO-6357	French Part'eh	400 $	400 $	ACFO Régionale Windsor-Essex-Chatham-Kent
PRO-6360	VC-Boot Camp	500 $	500 $	Voilà Learning
PRO-6361	Proposition de contribution à la distribution de l'édition du 35e du Gaboteur	667 $	667 $	Le Gaboteur
PRO-6364	5e Annicersaire de Franc'Open Mic	350 $	350 $	Franc'Open Mic - a/s Florian François
PRO-6366	Édition Spécial 35 ans de l'Acadie Nouvelle	403 $	403 $	Acadie Nouvelle
PRO-6368	Foire interculturelle et Marché de Noël	300 $	300 $	Connecture Canada
PRO-6369	Festival de la poutine	200 $	200 $	Centre communautaire francophone Windsor Essex Kent
PRO-6372	Congrès 2019 de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario	750 $	750 $	Assemblée de la francophonie de l'Ontario
PRO-6374	Un Noel Acadien	250 $	250 $	Centre communautaire francophone de Truro
PRO-6375	Activité de tournage de bois Acadie-Québec-France	300 $	300 $	Société culturelle de la Vallée de Memramcook
PRO-6379	Grande dictée de l'Acadie	350 $	350 $	Université de Moncton - Faculté des arts et des sciences sociales

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PRO-6383	Participation de Québec Cinéma au Congrès Mondial Acadien 2019	2 000 $	2 000 $	Fondation Québec Cinéma
PRO-6385	Semaine de conscientisation à l'égalité des genres	500 $	500 $	Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick Inc
PRO-6386	51e Banquet Annuel de la Faculté d'Administration	500 $	500 $	Université de Moncton - Faculté d'administration
PRO-6393	Commandite Conférence Kim Thuy - Festival Frye	1 000 $	1 000 $	Festival Frye
PRO-6394	Activiter communautaire sportive	300 $	300 $	Association francophone du Labrador
PRO-6397	Le Petit Canada	500 $	500 $	Conseil jeunesse provincial
PRO-6398	Atelier d'art traditionnel métis	500 $	500 $	Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba
PRO-6403	12e édition de l'Évenement d'humour francophone de Vancouver	500 $	500 $	Centre culturel francophone de Vancouver
PRO-6404	Mois de l'Histoire des Noirs	1 000 $	1 000 $	Centre francophone de Toronto
PRO-6405	Conférence du professeur Richard Marcoux	1 000 $	1 000 $	Université de Saint-Boniface
PRO-6407	Banquet Expansion Dieppe	875 $	875 $	Expansion Dieppe
PRO-6408	Festival du Film Français	500 $	500 $	Alliance Française du Manitoba
PRO-6410	Visite de deux artistes québécois à University of British Columbia	1 000 $	1 000 $	University of British Columbia - Faculty of Creative and Critical Studies
PRO-6411	Lancement officiel des Rendez-vous de la francophonie en Colombie-Britannique	1 000 $	1 000 $	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique
PRO-6419	Mois de la francophonie mars 2020	350 $	350 $	Conseil communautaire du Grand-Havre
PRO-6429	Journée internationale de la francophonie à Surrey	200 $	200 $	Association francophone de Surrey
PRO-6436	Allocution de la ministre LeBel au Club Canadien de Toronto	2 000 $	2 000 $	Club canadien de Toronto
PRO-6447	Contribution colloque scientifique	500 $	500 $	Colloque des jeunes chercheuses et chercheurs de l'Université de Moncton
PRO-6460	Centennaire de naissance de Boris Vian	500 $	500 $	Le collectif - Collectif des artistes visuels francophones de la Colombie-Britannique

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

AUTRES CRÉDITS DE TRANSFERT
LISTE DES PROJETS SUBVENTIONNÉS 2019-2020

Nombre de projets : **6**
Aide financière totale accordée : **311 800 $**

N° de projet	Titre	Montant demandé	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
AUT-6335	Rendez-vous du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique (RVFFA) 2019 à Moncton		15 000,00 $	Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc.
AUT-6401	Rendez-vous Acadie-Québec 2020 (RVAQ)		15 500,00 $	Fédération des chambres de commerce du Québec
AUT-6425	Budget de fonctionnement ACELF		25 000,00 $	Association canadienne d'éducation de langue française
FCF-6376	Entente de coopération entre le SQRC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA - 19/20)	75 000,00 $	75 000,00 $	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
SCI-6390	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2019-2020		131 300,00 $	Receveur général du Canada
SNA-6146	Fonds Acadie Québec	50 000,00 $	50 000,00 $	Société Nationale de l'Acadie

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 11 :

CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES EN 2019-2020 ET PRÉVISIONS POUR 2020-2021.

Réponse : **Les crédits accordés au Budget des dépenses pour le Centre de la francophonie des Amériques ont été de 2 385 700 $ en 2019-2020 et seront de 2 383 900$ en 2020-2021.**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 12 : Liste des rencontres, conférences intergouvernementales ou rencontres avec un homologue d'une autre province canadienne ou du gouvernement fédéral auxquelles le ou la ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne a participé

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DE LA MINISTRE	SUJETS ABORDÉS
26 juin 2019 Iqaluit (Nunavut)	Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne – Réunion des ministres provinciaux-territoriaux	• Divers sujets relatifs à la francophonie canadienne, dont la modernisation de la Loi sur les langues officielles
27-28 juin 2019 Iqaluit (Nunavut)	Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne - Réunion des ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux	• Modernisation de la Loi sur les langues officielles • Services en français • Promotion de la francophonie canadienne • Accès à la justice en français • Immigration francophone • Mécanismes de collaboration avec les autres tables ministérielles • Gouvernance de la Conférence
22 août 2019 Moncton (Nouveau-Brunswick)	Entretien avec M. Robert Gauvin, vice-premier ministre du Nouveau-Brunswick, ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture et ministre responsable de la Francophonie dans le cadre du Congrès Mondial acadien 2019	• Coopération intergouvernementale en francophonie canadienne • Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne • Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes
22 août 2019 Moncton (Nouveau-Brunswick)	Entretien avec Mme Caroline Mulroney, procureure générale et ministre des Affaires francophones de l'Ontario dans le cadre du Congrès mondial acadien 2019	• Langues officielles • Financement de l'Université de l'Ontario français • Développement économique francophone en Ontario • Prix de commercialisation Ontario-Québec

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DE LA MINISTRE	SUJETS ABORDÉS
27 septembre 2019 Saint-Jean-de-Terre-Neuve (Terre-Neuve-et-Labrador)	Entretien avec M. Christopher Mitchelmore, ministre de l'Enseignement supérieur, des Compétences et du Travail et ministre responsable des affaires francophones à Terre-Neuve et Labrador	• Politique du Québec en matière de francophonie canadienne • Politique sur les services en français de Terre-Neuve-et-Labrador • Coopération intergouvernementale en francophonie canadienne • Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne • Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes
17 octobre 2019 Vancouver (Colombie Britannique)	Entretien avec M. Adrian Dix, ministre de la Santé et ministre responsable des Affaires francophones de la Colombie-Britannique	• Politique du Québec en matière de francophonie canadienne • Services en français en Colombie-Britannique • Coopération intergouvernementale en francophonie canadienne • Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne • Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes
18 octobre 2019 Whitehorse (Yukon)	Entretien avec M. John Streiker, ministre des Services aux communautés, ministre responsable de la Direction des services en français et ministre responsable de la Société des alcools du Yukon et de la Commission des loteries du Yukon	• Politique du Québec en matière de francophonie canadienne • Services en français au Yukon • Coopération intergouvernementale en francophonie canadienne • Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne • Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes
4 décembre 2019 Québec (Québec)	Rencontre avec Mme Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales du gouvernement fédéral	• Entente asymétrique sur le logement • Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes (FAAC) • Pénurie de main-d'œuvre • Infrastructures • Financement en santé • Évaluation environnementale (C-69) • Mesures protectionnistes de type Buy American-Buy America • Relations avec les Autochtones • Protection des jeunes autochtones C-92 • Rencontre des premiers ministres, Ottawa début 2020
13 décembre 2019 Montréal (Québec)	Rencontre avec M. Justin Trudeau, premier ministre du Canada, et Mme Chrystia Freeland, vice-première ministre et ministre des Affaires intergouvernementales	• Économie et infrastructures • Exercice des compétences du Québec (entente sur le logement, financement de la santé, environnement et ressources naturelles, gouvernance et municipalités, relations avec les Autochtones, programme de stabilisation fiscale) • Autres dossiers d'importance (ex : travailleurs étrangers temporaires)

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DE LA MINISTRE	SUJETS ABORDÉS
12 mars 2020 Halifax (Nouvelle-Écosse)	Entretien avec Mme Lena Metlege Diab, ministre de l'Immigration et ministre responsable des Affaires acadiennes et de la Francophonie en Nouvelle-Écosse	• Sommet sur le rapprochement des francophonies canadiennes • Politique du Québec en matière de francophonie canadienne • Rendez-vous Acadie-Québec • Coopération intergouvernementale en francophonie canadienne • Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 13 :

TOTAL DES SOMMES REÇUES PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC SOUS FORME DE TRANSFERT DU GOUVERNEMENT DU CANADA. FOURNIR UNE VENTILATION PAR MINISTÈRE ET PAR PROGRAMME.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 14 :

SOMMES ALLOUÉES À CHACUN DES BUREAUX ET ANTENNES DU QUÉBEC DANS LES AUTRES PROVINCES ET TERRITOIRES.

Réponse :

Sommes allouées en 2020-2021

	Bureau du Québec à Toronto	**Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques**	**Bureau du Québec à Ottawa**	**Total**
RÉMUNÉRATION	749 000 $	370 500 $	445 500 $	1 565 000 $
FONCTIONNEMENT	325 000 $	125 500 $	788 500 $	1 239 000 $
TOTAL	**1 074 000 $**	**496 000 $**	**1 234 000 $**	**2 804 000 $**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 15 :

SOMMES ALLOUÉES EN 2019-2020 POUR LA CRÉATION DU NOUVEAU BUREAU DU QUÉBEC À OTTAWA, LE BUDGET PROJETÉ POUR 2020-2021, L'ORGANIGRAMME, LE LIEU ET TOUT DOCUMENT, NOTE ET AVIS CONSIDÉRÉ QUI APPUIENT LA CRÉATION DE CE BUREAU DU QUÉBEC.

Réponse : **Les sommes allouées en 2019-2020 et 2020-2021 pour le Bureau du Québec à Ottawa sont les suivantes :**

	2019-2020	**2020-2021**
RÉMUNÉRATION	172 500 $	445 500 $
FONCTIONNEMENT	559 000 $	788 500 $
TOTAL	**731 500 $**	**1 234 000 $**

Les postes prévus sont :

- **Le chef de poste;**
- **Un conseiller principal;**
- **Un attaché aux affaires publiques et aux communications;**
- **Un conseiller économique et deux attachés économiques;**
- **Un adjoint administratif.**

Le Bureau est situé au 100 rue Murray, suite 300 à proximité de la Colline parlementaire.

Les documents, notes et avis qui appuient la création du Bureau et qui peuvent être consultés sont disponibles sur le site Internet du ministère du Conseil exécutif. Voir la demande 2019-20-079 au lien suivant : https://www.acces.mce.gouv.qc.ca/documents-publies-ministere/demandes-acces/archives-2019-docs-transmis.asp

Les autres documents ne peuvent être divulgués conformément aux dispositions de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 16 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LES JEUX DE LA FRANCOPHONIE.

Réponse : **Il n'y a eu aucune rencontre ou démarche entreprise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes auprès du gouvernement fédéral en lien avec les Jeux de la Francophonie au 31 mars 2020.**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 17 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LES JEUX DE LA FRANCOPHONIE.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement fédéral sur ce sujet en 2019-2020.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 18 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA SITUATION LINGUISTIQUE DES FRANCO-ONTARIENS.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 19 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA SITATION LINGUISTIQUE DES FRANCO-ONTARIENS.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement fédéral sur ce sujet en 2019-2020.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 20 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO EN LIEN AVEC LA SITUATION LINGUISTIQUE DES FRANCO-ONTARIENS.

Réponse :

- Rencontre entre Mme Catherine Tadros, cheffe de poste, Bureau du Québec à Toronto (BQT), et M. Jean-Claude Camus, sous-ministre adjoint, Affaires francophones, gouvernement de l'Ontario (Toronto, 1er avril 2019);

- Rencontre entre Mme Sonia LeBel, ministre responsable des Relations canadienne et de la Francophonie canadienne, et Mme Caroline Mulroney, ministre responsable des Affaires francophones (Montréal, 10 juin 2019);

- Rencontre entre Mme Catherine Tadros, cheffe de poste, BQT, et Mme Caroline Mulroney, ministre des Affaires francophones, gouvernement de l'Ontario (Toronto, 19 juillet 2019);

- Rencontre entre Mme Sonia LeBel, ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, et Mme Caroline Mulroney, ministre responsable des Affaires francophones, dans le cadre du Congrès mondial acadien (Moncton, 22 août 2019);

- Rencontre entre une attachée à la francophonie du BQT et le chef d'équipe, politiques, Direction des politiques et des services aux ministères, ministère des Affaires francophones (MAFO), gouvernement de l'Ontario (Toronto, 28 août 2019);

- Rencontre entre Mme Catherine Tadros, cheffe de poste, BQT, et Mme Marie-Lison Fougère, sous-ministre, Affaires francophones, gouvernement de l'Ontario (Toronto, 2 octobre 2019);

- Rencontre entre Mme Catherine Tadros cheffe de poste, BQT et M. Charles Jean Sucsan, directeur des communications stratégiques du MAFO (Toronto, 19 février 2020);

- Rencontre entre Mme Catherine Tadros, cheffe de poste, BQT, et Mme Kelly Burke, commissaire aux services en français de l'Ontario (Toronto, 4 mars 2020);

- Rencontres téléphoniques régulières au niveau administratif concernant la mise en œuvre de l'Accord de coopération intergouvernementale en matière de francophonie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 21 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO EN LIEN AVEC LA SITUATION LINGUISTIQUE DES FRANCO-ONTARIENS.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement de l'Ontario sur ce sujet en 2019-2020.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 22 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK EN LIEN AVEC LA SITUATION LINGUISTIQUE DES ACADIENS DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Réponse :

- Rencontre entre Mme Sonia LeBel, ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, et M. Robert Gauvin, vice-premier ministre, ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture et ministre responsable de la francophonie du Nouveau-Brunswick (fonctions occupées jusqu'en février 2020) dans le cadre de la rencontre annuelle de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, Iqaluit (27 et 28 juin 2019).

- Rencontre entre Mme Nathalie Roy, ministre responsable de la Culture et des Communications, et M. Robert Gauvin, vice-premier ministre, ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture et ministre responsable de la francophonie du Nouveau-Brunswick (fonctions occupées jusqu'en février 2020), Moncton (16 août 2019);

- Rencontre entre Mme Sonia LeBel, ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, et M. Robert Gauvin, vice-premier ministre, ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture et ministre responsable de la francophonie du Nouveau-Brunswick (fonctions occupées jusqu'en février 2020), Moncton (22 août 2019).

- Rencontres téléphoniques régulières au niveau administratif concernant la mise en œuvre de l'Accord de coopération intergouvernementale en matière de francophonie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Nouveau-Brunswick.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 23 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK EN LIEN AVEC LA SITUATION LINGUISTIQUE DES ACADIENS.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement du Nouveau-Brunswick sur ce sujet en 2019-2020.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 24 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT DU MANITOBA, NOTAMMENT AU SUJET DE LA LOI 21.

Réponse : Aucune correspondance ne concerne la *Loi sur la laïcité de l'État* (loi 21). Les autres correspondances répertoriées sont protégées en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 25 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT DU MANITOBA, NOTAMMENT AU SUJET DE LA LOI 21.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 26 :

LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO EN LIEN AVEC LES EXPORTATIONS D'HYDRO-ÉLECTRICITÉ ENTRE LE QUÉBEC ET L'ONTARIO.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 27 :

COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO EN LIEN AVEC LES EXPORTATIONS D'HYDRO-ÉLECTRICITÉ ENTRE LE QUÉBEC ET L'ONTARIO.

Réponse : **Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement de l'Ontario sur ce sujet en 2019-2020.**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 28 :

DANS LE CADRE DE TOUTES LES RENCONTRES AYANT EU LIEU ENTRE LE PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC ET LE PREMIER MINISTRE DU CANADA, VEUILLEZ FOURNIR LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DU VOYAGE INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : **Le 13 décembre 2019, à Montréal, le premier ministre du Québec a rencontré le premier ministre du Canada afin de discuter d'économie et d'infrastructures (infrastructures, pénurie de main-d'œuvre au Québec, Accord Canada-États-Unis-Mexique, protectionnisme américain, taxation des géants du Web); de l'exercice des compétences et des responsabilités du Québec (entente sur le logement, financement de la santé, environnement et ressources naturelles, gouvernance et municipalités, relations avec les Autochtones, programme de stabilisation fiscale); et d'autres dossiers d'importance (ex : travailleurs étrangers temporaires).**

Le secrétaire général associé aux Relations canadiennes ainsi que la ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne ont participé à cette rencontre. Les coûts engendrés pour le SQRC se sont élevés à 242 $.

Des conférences téléphoniques des premiers ministres fédéral, provinciaux, territoriaux ont eu lieu les 20 février, 13, 19 et 26 mars 2020. Un entretien téléphonique entre le premier ministre du Québec et le premier ministre du Canada a également eu lieu le 14 mars. La participation du Québec n'a engendré aucun coût pour le SQRC.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 29 :

DANS LE CADRE DE TOUTES LES RENCONTRES AYANT EU LIEU ENTRE LE PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC ET LE PREMIER MINISTRE D'UNE AUTRE PROVINCE CANADIENNE, DEPUIS LE 1er AVRIL 2019, VEUILLEZ FOURNIR LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DU VOYAGE INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : Voir la réponse à la question 19 des renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition adressées au ministère du Conseil exécutif.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 30 :

DANS LE CADRE DE CHACUN DES CONSEILS DE LA FÉDÉRATION AYANT EU LIEU EN 2019-2020, FOURNIR LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DE VOYAGE POUR S'Y RENDRE, INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : **En 2019-2020, les premiers ministres des provinces et territoires se sont réunis en personne à deux reprises dans le cadre du Conseil de la fédération.**

Les premiers ministres se sont d'abord rencontrés les 10 et 11 juillet 2019 à Saskatoon (Saskatchewan) pour la rencontre estivale. Les coûts totaux pour le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes se sont élevés à 16 589 $.

La seconde rencontre a eu lieu le 2 décembre 2019 à Toronto (Ontario). Le coût pour le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes s'est élevé à 4 560 $.

La liste des personnes qui ont fait ces deux déplacements est incluse dans la réponse à la demande de renseignements généraux numéro 1.

Des conférences téléphoniques des premiers ministres des provinces et territoires ont également eu lieu les 28 mai et 1er novembre 2019, les 19 et 26 février 2020, les 5, 19 et 26 mars 2020. La participation du Québec n'a engendré aucun coût pour le SQRC.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 31 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2019-2020 ENTRE LE SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES ET LE SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ET LE COMITÉ DIRECTEUR DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION

Réponse : **Aucune correspondance échangée entre le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, le Secrétariat du Conseil de la fédération et le Comité directeur du Conseil de la fédération.**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 32 :

BILAN DES ACTIVITÉS DE LA DIRECTION DES POLITIQUES INSTITUTIONNELLES ET CONSTITUTIONNELLES DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018.

Réponse : Agissant au sein du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, la Direction des politiques institutionnelles et constitutionnelles (DPIC) a pour mandat de conseiller le gouvernement relativement au dossier constitutionnel et de veiller au respect des compétences constitutionnelles du Québec. À cette fin, elle assure notamment un suivi de l'évolution du fédéralisme canadien et de ses institutions, elle fait l'analyse des projets de loi fédéraux à incidences intergouvernementales et elle examine les courants récents de la jurisprudence constitutionnelle, particulièrement en matière de partage des compétences.

En concertation avec les ministères sectoriels responsables, la DPIC collabore à la préservation de l'intégrité du territoire du Québec. Un volet important de cette action a pour objet le maintien de l'autorité législative du Parlement du Québec sur l'ensemble du territoire québécois. Notamment, la DPIC assure le suivi, conformément à la section II de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* (chapitre M-30), des transactions immobilières impliquant le gouvernement fédéral, l'un de ses ministères ou l'un de ses organismes (gouvernementaux ou publics).

Enfin, la DPIC est associée aux discussions que le gouvernement du Québec mène avec le gouvernement fédéral et les différentes nations autochtones du Québec en vue du règlement de leurs revendications en matière territoriale et d'autonomie gouvernementale.

À titre d'exemple, au cours de l'exercice 2019-2020, la DPIC a analysé ou assuré un suivi des projets de loi suivants, à incidences intergouvernementales :

Pour la 42e législature

- Projet de loi C-69, *Loi édictant la Loi sur l'évaluation d'impact et la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie, modifiant la Loi sur la protection de la navigation et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois*, concernant les répercussions potentielles de la *Loi sur l'évaluation d'impact* sur le processus québécois d'évaluation environnementale.

- Projet de loi C-92, *Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis*, concernant la constitutionnalité de cette loi au regard du partage des compétences et au regard de l'interprétation qu'elle fait d'une disposition de la Constitution canadienne relative aux droits des peuples autochtones.

- Projet de loi C-97, *Loi n° 1 d'exécution du budget de 2019*, partie 4, section 15, *Loi sur le Collège des consultants en immigration et en citoyenneté*, au regard du pouvoir du

parlement fédéral de régir la pratique professionnelle des consultants en immigration.

Pour la 43e législature

- Projet de loi C-7, *Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)*, concernant la réponse du parlement fédéral au jugement *Truchon c. Procureur général du Canada* et les incidences de cette loi sur le régime d'aide médicale à mourir applicable au Québec.

- Projet de loi C-13, *Loi concernant certaines mesures en réponse à la COVID-19*, au regard des mesures exceptionnelles, économiques et sanitaires, adoptées par le parlement fédéral dans le contexte de la pandémie de COVID-19.

La DPIC a également assuré une veille, une analyse et un suivi de la jurisprudence constitutionnelle portant sur le partage des compétences et sur d'autres enjeux de nature constitutionnelle, notamment :

- Les avis consultatifs de la Cour d'appel de la Saskatchewan, de la Cour d'appel de l'Ontario et de la Cour d'appel de l'Alberta, rendus respectivement le 3 mai 2019, le 28 juin 2019 et le 24 février 2020, portant sur la constitutionnalité de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre* ainsi que les pourvois en cours devant la Cour suprême du Canada.

- Le jugement de la Cour d'appel du Québec, rendu le 22 août 2019 dans l'affaire *Procureure générale du Québec c. 9105425 Canada Association*, portant sur l'applicabilité constitutionnelle de la *Loi sur la qualité de l'environnement* à un projet d'aérodrome situé à Mascouche (demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 16 avril 2020).

- Le jugement de la Cour supérieure du Québec, rendu le 3 septembre 2019 dans l'affaire *Murray Hall c. Procureure générale du Québec*, portant sur la constitutionnalité de la *Loi encadrant le cannabis* ainsi que l'appel de ce jugement devant la Cour d'appel du Québec.

- Le jugement de la Cour d'appel du Québec, rendu le 26 septembre 2019 dans l'affaire *Procureure générale du Québec c. IMTT-Québec inc.*, portant sur l'application de normes environnementales québécoises à une entreprise exerçant ses activités dans le port de Québec (demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 16 avril 2020).

- Le jugement de la Cour d'appel du Québec, rendu le 28 octobre 2019 dans l'affaire *Motard c. Procureur général du Canada*, portant sur la constitutionnalité de la *Loi de 2013 sur la succession au trône* (demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 23 avril 2020).

- Le jugement de la Cour suprême du Canada, rendu le 21 février 2020 dans l'affaire *Terre-Neuve-et-Labrador (Procureur général) c. Uashaunnuat (Innus de Uashat et de Mani-Utenam)*, portant sur la compétence des tribunaux québécois pour entendre, notamment, une demande en revendication de titre ancestral visant le territoire du Québec et celui de Terre-Neuve-et-Labrador.

De plus, la DPIC collabore à l'élaboration de la position défendue par la Procureure générale du Québec dans le cadre de plusieurs affaires à être tranchées par les tribunaux, dont le renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la *Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis*; la contestation de la *Loi encadrant le cannabis*; les pourvois devant la Cour suprême du Canada portant sur la constitutionnalité de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre*; ainsi que le pourvoi, devant la même Cour, dans le renvoi *Conférence des juges de la Cour du Québec, et al. c. Juge en Chef, et al.*, portant sur la compétence juridictionnelle de la Cour du Québec.

En ce qui concerne les transactions immobilières impliquant une partie fédérale, il y a lieu de souligner le soutien apporté par la DPIC à la Commission de la capitale nationale du Québec, au ministère des Transports et au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour les échanges de terrains nécessaires à la réalisation d'une partie des travaux de la phase III de la promenade Samuel-De Champlain.

Enfin, la DPIC a maintenu sa collaboration avec le Secrétariat aux affaires autochtones dans les dossiers actifs de négociation territoriale globale, ainsi que dans les dossiers des initiatives fédérales visant la réconciliation, comme la mise en œuvre des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées et l'application de la *Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones*.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 33 :

POUR 2019-2020, LA LISTE DES INTERVENTIONS EFFECTUÉES PAR LE SECRÉTARIAT AUPRÈS DE TOUTE INSTANCE FÉDÉRALE, PROVINCIALE (AUTRES PROVINCES CANADIENNES) OU DANS UNE CAUSE EN JUSTICE POUR FAIRE RESPECTER LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC.

Réponse :

DOSSIERS	**INTERVENTIONS**
Tarification du carbone	*Procureur général de la Saskatchewan* c. *Procureur général du Canada, Procureur général de l'Ontario* c. *Procureur général du Canada et Procureur général de l'Alberta* c. *Procureur général du Canada* (Cour suprême du Canada) (PGQ – intervenante) – Collaboration avec la PGQ
Loi encadrant le cannabis	*Murray-Hall* c. *Québec (Procureure générale)* (Cour d'appel du Québec) (PGQ – appelante) – Collaboration avec la PGQ
Jeu en ligne – Blocage de sites Internet	*Procureure générale du Québec* c. *Association canadienne des télécommunications sans fil* (Cour d'appel du Québec) (PGQ – appelante) – Collaboration avec la PGQ
Loi sur la laïcité de l'État	*Commission scolaire English Montreal et al.* c. *Québec*, *Fédération autonome de l'enseignement* c. *Jean-François Roberge et al.*, *Hak et al.* c. *Québec*, *Lauzon et al.* c. *Québec* (Cour supérieure du Québec) (PGQ – défenderesse) – Collaboration avec la PGQ
Version française de la Constitution formelle du Canada	*Joyal* c. *Procureur général du Canada et Procureure générale du Québec* (Cour supérieure du Québec) (PGQ – défenderesse) – Collaboration avec la PGQ
Protection de la jeunesse autochtone	*Renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la Loi concernant les enfants, les familles et les jeunes des Premières Nations, des Inuits et des Métis* (Cour d'appel du Québec) renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 1288-2019 du 18 décembre 2019 – Collaboration avec la PGQ
Applicabilité de la réglementation municipale à un aérodrome	*Lévis (Ville de)* c. *Leclerc* (Cour d'appel du Québec) (PGQ – requérante en appel) – Collaboration avec la PGQ

DOSSIERS	**INTERVENTIONS**
Applicabilité des lois du Québec dans le port de Québec	*Québec (Procureure générale)* c. *IMTT-Québec inc.* (Cour suprême du Canada) (PGQ – appelante) – Collaboration avec la PGQ
Compétence pécuniaire exclusive de la Cour du Québec et sa compétence en matière d'appel	*Renvoi portant sur la compétence de la Cour du Québec* (Cour suprême du Canada) renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 880-2017 du 30 août 2017) – Collaboration avec la PGQ
Discrimination génétique	*Renvoi relatif à la Loi sur la non-discrimination génétique* (Cour suprême du Canada) (renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 522-2017 du 31 mai 2017) – Collaboration avec la PGQ
Loi de 2013 sur la succession au trône (désignation du chef de l'État)	*Motard* c. *Canada (Procureure générale)* (Cour suprême du Canada) (PGQ – intervenante) – Collaboration avec la PGQ
Loi sur l'exercice des droits fondamentaux (Loi 99)	*Henderson* c. *Procureur général du Québec* (Cour d'appel du Québec) (PGQ – intimée) – Collaboration avec la PGQ
Loi sur l'immatriculation des armes à feu	*Association canadienne pour les armes à feu* c. *Québec (Procureure générale)* (Cour suprême du Canada) (PGQ – défenderesse) – Collaboration avec la PGQ
Nomination des juges représentant le Québec à la Cour suprême du Canada	– Conclusion, le 15 mai 2019, du *Protocole d'entente concernant le processus de nomination en vue de combler le poste qui sera laissé vacant à la Cour suprême du Canada à la suite du départ du juge Clément Gascon*
Loi fédérale sur les langues officielles (règlement et modernisation de la loi)	– Lettre du 26 juin 2019 de la ministre Sonia LeBel, adressée à la ministre fédérale Mélanie Joly et à la présidente du Conseil du Trésor, Joyce Murray, relative au *Règlement sur les langues officielles –communications avec le public et prestation des services* – Lettre du 12 juillet 2019 de la ministre Sonia LeBel, en réponse à une lettre de la ministre fédérale Mélanie Joly, du 21 mai 2019, relative aux enjeux entourant la modernisation de la *Loi sur les langues officielles* – Lettre du 21 novembre 2019 de la ministre Sonia LeBel, adressée à la ministre fédérale Mélanie Joly, faisant suite à la lettre de mandat de cette dernière
Processus de nomination des sénateurs	– Lettre du 24 mars 2020 de la ministre Sonia LeBel en réponse à une lettre du Président du Conseil Privé de la Reine, Dominic LeBlanc, du 27 janvier 2020, relative au processus de nomination des sénateurs

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 34 :

LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES DEVANT TOUTE COUR PROVINCIALE OU FÉDÉRALE IMPLIQUANT LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC

Réponse :

DOSSIERS	**CAUSES**	**INSTANCES**
Application de la réglementation municipale à l'égard d'un projet d'aérodrome	*Lévis (Ville de)* c. *Leclerc* (Procureure générale du Québec – intervenante) – Décision rendue par la Cour municipale de Lévis, le 10 septembre 2015 – Décision rendue par la Cour supérieure, le 21 décembre 2016 – Auditions devant la Cour d'appel du Québec, le 23 avril 2018 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 26 septembre 2018 – Demandes d'autorisation d'appel à la Cour suprême, le 26 novembre 2018 – Demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 23 mai 2019	Cour suprême du Canada
Applicabilité des lois du Québec dans le port de Québec	*Québec (Procureure générale)* c. *IMTT-Québec inc.* – Décision rendue par la Cour supérieure, le 8 septembre 2016 – Audition devant la Cour d'appel du Québec, le 17 décembre 2018 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 26 septembre 2019 – Demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême du Canada, le 25 novembre 2019 – Demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 16 avril 2020	Cour suprême du Canada
Loi de 2013 sur la succession au trône (désignation du chef de l'État)	*Motard* c. *Canada (Procureure générale)* (Procureure générale du Québec – intervenante) – Auditions tenues les 1, 2, 3, 4, 5, et 8 juin 2015 – Décision rendue par la Cour supérieure, le 16 février 2016 – Déclaration d'appel déposée le 10 mars 2016 – Auditions tenues le 19 février 2018 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 28 octobre 2019 – Demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême du Canada, le 22 décembre 2019 – Demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 23 avril 2020	Cour suprême du Canada
Loi sur l'exercice des droits fondamentaux (Loi 99)	*Henderson* c. *Procureur général du Québec* – Auditions tenues du 20 au 28 mars 2017 – Décision rendue le 18 avril 2018 – Déclaration d'appel déposée le 14 mai 2018 – En attente des dates d'audition	Cour d'appel du Québec

DOSSIERS	**CAUSES**	**INSTANCES**
Application de la *Loi sur la qualité de l'environnement* à un projet d'aérodrome	*Mascouche (Ville de)* c. *9105425 Canada Ass.* (Procureure générale du Québec – intervenante) – Auditions sur la demande d'ordonnance de sauvegarde tenues le 7 mars 2018 – Auditions devant la Cour d'appel du Québec, les 20 et 21 novembre 2018 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 22 août 2019 – Demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême du Canada, le 18 octobre 2019 – Demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 16 avril 2020	Cour suprême du Canada
Validité constitutionnelle de la *Loi sur l'immatriculation des armes à feu*	*Association canadienne pour les armes à feu* c. *Québec (Procureure générale)* – Ordonnance de sauvegarde rejetée par la Cour d'appel du Québec, le 5 février 2018 – Auditions devant la Cour d'appel du Québec, le 26 février 2019 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 1er mai 2019 – Demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême du Canada, le 2 juillet 2019 – Demande d'autorisation d'appel refusée par la Cour suprême du Canada, le 14 novembre 2019	Cour suprême du Canada
Compétence pécuniaire exclusive de la Cour du Québec et sa compétence en matière d'appel	*Renvoi portant sur la compétence de la Cour du Québec* – Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 880-2017 du 30 août 2017) – Auditions devant la Cour d'appel du Québec, du 27 au 30 novembre 2018 – Avis de la Cour d'appel du Québec, le 12 septembre 2019 – Avis d'appel à la Cour suprême du Canada, le 10 octobre 2019 – Audition reportée à septembre 2020 (date à déterminer)	Cour suprême du Canada
Validité constitutionnelle de la *Loi concernant les soins de fin de vie*	*Truchon* c. *Procureur général du Canada* – Auditions devant la Cour supérieure du Québec, du 7 janvier au 27 février 2019 – Décision de la Cour supérieure du Québec, le 11 septembre 2019 – La décision n'est pas portée en appel	Cour supérieure du Québec
Validité constitutionnelle de la *Loi visant à interdire et à prévenir la discrimination génétique*	*Renvoi relatif à la Loi sur la non-discrimination génétique* – Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 522-2017 du 31 mai 2017) – Auditions devant la Cour d'appel du Québec, les 11 et 12 décembre 2018 – Décision de la Cour d'appel du Québec, le 21 décembre 2018 – Avis d'appel déposé à la Cour suprême du Canada, le 16 janvier 2019 – Auditions sur le fond, le 10 octobre 2019 – En attente de la décision de la Cour suprême du Canada	Cour suprême du Canada

DOSSIERS	**CAUSES**	**INSTANCES**
Tarification du carbone	*Procureur général de la Saskatchewan* c. *Procureur général du Canada, Procureur général de l'Ontario* c. *Procureur général du Canada et Procureur général de l'Alberta* c. *Procureur général du Canada* – Avis d'appel déposé à la Cour suprême du Canada, le 31 mai 2019 – Audition devant la Cour suprême du Canada, les 22 et 23 septembre 2020	Cour suprême du Canada
Loi encadrant le cannabis	*Murray-Hall* c. *Québec (Procureure générale)* – Décision de la Cour supérieure du Québec, le 3 septembre 2019 – Avis d'appel déposé à la Cour d'appel du Québec, le 9 octobre 2019 – En attende d'une date d'audition	Cour d'appel du Québec
Loi sur la laïcité de l'État	Commission scolaire English Montreal, et al. *c.* Québec; Fédération autonome de l'enseignement *c.* Jean-François Roberge, et al.; Hak, et al. *c.* Québec; Lauzon, et al. *c.* Québec (Cour supérieure du Québec) (PGQ – défenderesse) – Audition devant la Cour supérieure du Québec, le 4 novembre 2020	*Cour supérieure du Québec*
Protection de la jeunesse autochtone	*Renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la Loi concernant les enfants, les familles et les jeunes des Premières Nations, des Inuits et des Métis* – Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 1288-2019 du 18 décembre 2019) – Conférence de gestion, le 25 février 2020 – Dates d'échéance suspendues à la suite de la déclaration d'urgence sanitaire	Cour d'appel du Québec

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 35 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES DEPUIS LE 18 OCTOBRE 2018 ENTRE LES CABINETS, MINISTRES ET SOUS-MINISTRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LEURS HOMOLOGUES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

Réponse : **Les documents répertoriés sont protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).**